通商書局

新到各貨

莫友芹一期 二角
蘭餘血淚 八角
標本[illegible]女 二角
新[illegible]女明星 六角
我們的戀愛[illegible] 四角
西冷橋畔 四角五占
[illegible]聯西洋書 五角
出家及其弟子 六角
寺山戀愛事跡 三角半
[illegible]冷翠的一夜 六角半
[illegible]命花 三角五占
[illegible]書 四角
[illegible] 三五占
[illegible] 二角八占
吳稚暉與汪精衞之[illegible] 三角
新女[illegible] 三角
[illegible] 六角
吳稚暉先生全集 四元
[illegible] 六角
玫瑰殘了 五角
[illegible] 六角
偶與[illegible] 五角
[illegible]會[illegible] 八角
性的故事 六角
[illegible]的西南風 四角
[illegible] 四角
[illegible] 三角
[illegible] 三角五占
曙光下[illegible] 四角
[illegible]廣州之[illegible]
及慘狀之[illegible]明影片十

星洲[illegible]
通商書局啓
電話四七二二號

第一萬三千五百五十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD

CHINESE DAILY NEWS

The Leading Chinese Daily Newspaper in the

TUESDAY 21st FEBRUARY 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理　◎陳仁[illegible]
四◎編輯　◎李煥燊 張辟方
五◎編輯發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號
六◎得律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

●本報報費列左

一◎每日每份一角　二◎每月[illegible]二元
三◎[illegible]個月六元　四◎[illegible]個月十二元
五◎十二個月二十[illegible]元

△[illegible]定例
●外埠[illegible]每份加六占
●[illegible]外埠如有[illegible]中西文[illegible]住址[illegible]
△[illegible]
△告白定例
●[illegible]
[illegible]

◎注意◎
凡[illegible]
[illegible]

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘請專門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、製造之方法、均務求精、因此製出之餅乾、不特品質清潔、滋養豐富、且甜淡適宜、香脆可口、至於定價、亦格外低廉、倘蒙惠顧、無論[illegible]或零沽、均表歡迎、[illegible]明[illegible]商標爲記、庶不致誤、

△茲將各色餅乾價目列左

[illegible]餅每[illegible]價叻三元
[illegible]枝餅每[illegible]價叻一元
人物餅每[illegible]價二十元
幼粒餅每[illegible]價十八元
[illegible]餅每[illegible]價十七元
[illegible]花餅每[illegible]價十六元
[illegible]星餅每[illegible]價十六元
[illegible]會餅每[illegible]價十六元
[illegible]打餅每[illegible]價十五元
[illegible]打餅每[illegible]價十五元
人[illegible]餅每[illegible]價十五元
[illegible]士文餅每[illegible]價十五元
[illegible]花餅每[illegible]價十五元
[illegible]餅每[illegible]價十四元
[illegible]餅每[illegible]價十四元

總代理星架坡源順[illegible]
星架坡福安公司餅乾廠謹啟

新的書店出世！

聘請富有新商業知識的女店員數位招待十分周到

代	理
世界書局	創造社
北新書局	[illegible]社
光華書局	良友公司
[illegible]明書店	三民公司

統辦商務印書館中華書局教科書籍新文化圖書小說雜誌各種文具學校用品發行

(附註)修理未竣分行營業另日正式開幕

星加坡大馬路吉寧街口七十一號新的書店

The New Book Company 71 South Bridge Road Singapore

乳問題!!!

母乳爲育兒之唯一聖品、人皆知之惟遇乳質薄弱或完全無乳則勢必另覓他法勒吐精代乳粉爲最完全之代乳品其滋補與消化一與人乳無異且此粉用法極便祇需滾水冲和即可故家有嬰孩而乏乳者舍勒吐精代乳粉而外別無良好之品出

勒吐精代乳粉

各埠藥房均有出售

茲奉上郵票一角請將勒吐精代乳粉樣品一罐及育嬰指南一册寄至下列地址爲荷此致上海南京路八號英瑞煉乳公司台照姓名地址

(女青)

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

寰球華名

是書編譯寰球
南大邑城鄉
市鎮交通口岸
與夫海灣中國
廿二行省南洋
羣島萬千餘地
各埠英對照開
若一目了然於
查轉譯甚爲利
便爲商界必需
之品也
▲每册定價一
元五角
石叻分售
大坡　會豐書店
小坡　永吉安號
牛車水永成書局
吉寧街普南書局
會豐商店
康衛生號
新巴剎　祥源金鋪
水仙門　中華公司
大世界公司
石叻大坡八十號港
（民國十六年□月）

●治面部各症之對症靈藥
風行二十五年之鏡面散有移醜爲
姣豔之效力
◎◎◎
主治　雀斑粉刺　瘰癧酒刺
油光黑氣　汗斑疣容
皮膚粗糙　面色暗晦
雙料每盒五角　每打五元
單料每盒二角半　每打二元半
南洋總經理　新嘉坡小坡大馬路四百念拾號　上海皮箱公司

人們清晨的生活

各雖喔喔不停的啼了、各家壁上的時鐘、他的聲音
嚴肅的打了六下、人們都從床上起身了、我們卜日
初次的工作、就是洗面及漱口、那口漱口的必需品
、都用再就是牙粉與牙膏了、從前國內所用的牙粉
與牙膏、都是來自舶來品的、上海永和實業
公司的月裡嫦娥牌牙粉與牙膏出世已
經十幾年了、該公司精益求精、成績的卓絕、物質
的優良、價格的便宜、早已博得眾人的歡迎、風行
國內外、駕乎舶來品之上、
◎◎◎◎　◎◎◎◎
愛國志士　請試用之
各處洋廣貨店均有出售
南洋總經理　星嘉坡水仙門大馬路六十七號　安樂眼鏡毛巾皮箱發行所
電話二二六四　電報"euyeefoo"

本報南電

蔣介石返甯報告開封會議
△各方軍隊一致聯合北伐
△將改編革命軍前敵軍隊
▲蔣介石決親自督戰
▲湘局可望和平解決

評論

●李濟深果將調派部隊加入北伐耶　（一新）

欲統一之早日告成：須由內部團結：同心一致．協力北伐：然後乃能達其目的　否則雖曰北伐　而內爭迭起：徒爭意氣權利之爭：吾恐內爭未平：而敵人已乘隙而至：未見其目的之能達到者也：據上星期六日：本報上海專電傳來消息．謂李濟深將調派部隊：加入北伐：電文雖簡：然亦可知時局之略有轉機矣　李濟深氏：對於蔣介石之與汪精衛合作：頗不[illegible]者　[illegible]執監大會之[illegible]．廣州[illegible]之電：[illegible]之[illegible]出[illegible]．以入[illegible]兵追[illegible]：[illegible]生[illegible]長[illegible]：[illegible]入[illegible]派兵[illegible]．[illegible]多[illegible]之[illegible]決裂之一日：[illegible]下之[illegible]：不[illegible]而[illegible]之[illegible]玉[illegible]山代[illegible]．[illegible]已在開封開軍事會[illegible]．[illegible]計[illegible]：[illegible]各軍[illegible]：仍然不能[illegible]：[illegible]多所[illegible]　[illegible]張方面：已派開軍事會議：另我不伐人．人將伐我　為國家大局計：為地方安寧計．吾人不能不希望[illegible]各[illegible]之釋去前嫌：共同禦敵者也：今幸李氏有將調派部隊加入北伐之消息　且令[illegible]進行將入[illegible]追[illegible]奉之師．即[illegible]停止：[illegible]此以推　白崇禧兵之[illegible]生智[illegible]：[illegible]進行：湘亦必將和平解決矣：[illegible]奉[illegible]　大[illegible]：能協同北伐　則晉軍出京[illegible]京[illegible]時各軍　不下十餘萬　使均能聽蔣介石之指揮　俾閻[illegible]：馮軍攻直[illegible]西：[illegible]軍沿津浦[illegible]上　三[illegible]並進：敵奉[illegible]軍現在防線：係由大同以至山東：綿延數千里之長　若有一方被[illegible]軍[illegible]破：[illegible]必[illegible]搖：[illegible]拉朽：[illegible]　[illegible]不[illegible]也．但不知李濟深所謂將調派部隊加入北伐：果爲[illegible]：抑別有用意耳：試拭目以觀之：

▲蔣氏返甯後

●蔣中正已返南京

△本報本日上海專電蔣中正已於昨日返南京：

●蔣中正過徐蚌時

△本報本日上海專電蔣中正過徐州蚌埠時：曾召集各軍訓話：並報告開封會議之結果：

●開封會議之報告

△本報本日上海專電蔣中正昨晚召集譚延闓等各軍事委員：報告開封會議情形：稱與閻各軍、已決定一致聯台：迅速北伐：並決定行軍計劃：

●前敵軍隊將改編

△本報本日上海專電昨晚蔣譚等會議之結果：決將革命軍前敵軍隊：一律改編：務求便于與各軍聯絡：利于進行云

●蔣中正決親自督戰

△本報本日上海專電蔣中正決定親赴前敵．指揮作戰：

●何應欽決拒新職

△本報本日上海專電何應欽以願就總司令部參謀長職：意頗拘執．聞國府將改委李烈鈞云：

▲湘省與鄂西

●湘局將和平解決

△本報本日上海專電白崇禧程潛已與湘軍進行和議：白允將湘軍改編：

●楊森有下野消息

△本報本日上海專電楊森退入四川後：態度消極：有下野消息：

▲其他消息

●豫湘反對修稅會

△本報本日上海專電馮玉祥電南京國民政府：反對易執士建議召集南北政府開修改關稅會議：

●粵李招待英公使

△本報本日上海專電李濟深派朱兆莘赴香港迎英公使赴省：

▲西電消息

●鎮江口外溺斃三百餘人

○本月二十號上海路透專電：上星期六晚　在鎮江口外　有中國商輪新大明（譯音）號：與日輪亞蘇打丸（譯音）相撞：聞報有華人三百名溺斃云：

按亞蘇打丸乃日本郵船會社船　載重七千九百七十八噸：前由倫敦往日本各埠：於本月十八九日：曾道經星洲：預料二十日中會再到叻：載華輪之名：未有載在各報列書之輪撞册上云

●再有大批俄人充軍

○本月二十號利牙路透專電：莫斯科拍喇打報稱：在俄境各部　再有粘歷小夜之黨　百人之多　與特羅資基（俄共黨中人）有關係者．現已充軍邊外云：

●大會中報界訪員行兇

○本月十八號倫敦路透專電　新特里消息：據謂西門委員之動議　在大會中以六十八票對六十二票已得通過云：

本月十九號特里路透專電：當昨日大會宣布抵制西門委員會動議之投票結果時：有一大墨水盒：由報界之樓廂擲下：正中白蘭克爵士頭部：警察將一訪員拿獲　但爵士呼出．不要緊：然爵士當時已幾失知覺．該訪員乃印度時報訪員者　謂稍此舉乃出于無意　但彼已被捕：并控犯傷害于行使職務中之公僕　准以二千盧比印幣具保：出外候訊：據稱彼擲其隣近之墨水盒時：大聲呼曰　此乃余報答彼根赫氏云：

本坡新聞一

●星洲將育齒科醫校之設

星洲醫科學院　將開設一齒科醫學校　以此于本埠公共衛生工作：有一重要之進步：該校課程．需四年畢業：初年專注于科學：次年將解剖學生理學并調劑學：其後兩年　則派往各牙醫支部實習：于每一年終考驗一次：政府將設法聘請牙醫教授一名：此職位或由英國著名齒科學校之人充任：又聘請牙科技師一名：學生既完竣四年課程：經最後考驗及格者：給以星洲齒科卒業文憑　准在馬來半島開業

利華白標威士忌酒之年代
與性質無論何時均在担保

唯一代理人韓與目拉
沙爾父子有限公司啓

Sole Agents SINGAPORE,
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
(Incorporated in the Straits Settlements)
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

山得爾彌地精選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能擅專利通殺菌清血消腫止痛[illegible]氣治充腫淋濁白帶及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淋濁之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意鑑用法請看傳單自然明白

（中國發行所）香港尖沙咀彌敦道十八號
德律風九龍一五五
[illegible]
各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋白濁[illegible]蓋如照法服之無論久新輕重痛苦且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發茲泰西各國醫生不得不承認[illegible]國通商各口一經藥房未有不樂爲代售[illegible]請購者須知此藥依法[illegible]一家所製方能不傳名馳天下故於每丸藥上有印[illegible]記者務宜[illegible]至其服法初服每服一丸至兩丸[illegible]不照斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸直滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須謹忌勿使勞動忌食性熱之物更忌房事

有可由代理各代買
緞咨備及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuau
Singapore.

民國十六年一月三日

我們購買日光肥皂時最初的念頭因爲就是日光肥皂一定優美的製者以一千金磅之代價担保其每條肥皂純潔品且製者維持其供給棕樹油之各大產地于世界上俾此

肥皂得以享有富于天然清潔之能力永無混雜化學藥品以致損傷衣服且此皂潔淨而又耐洗于經濟上亦極省儉請主顧購用日光肥皂品質完全潔淨也

唯一代理人韓與目拉沙爾父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

特載

共黨謀在廣州二次暴動計劃原文 (三)

(一)廿大暴動最高的指導機關完全是智識分子：表現着缺乏指揮的能力　到了緊張的時候　便慌亂恐怖：動搖起來：這是教訓我們以後低級至高級的指導機關：都須有多數的工人同志參加：方能始終堅決的領導暴動　達到最後的勝利：(二)此次暴動省委原定計劃：必須先發群衆的總罷工．然後去行暴動：就是要以羣衆爲中心的暴動：後來以客觀環境的逼迫　改變原定計劃：以軍隊爲主力　當時指導機關在發動暴動的計劃：只有軍事　完全沒有發動羣衆一同參加暴動之計劃．甚至黨之赤衛隊都不參多數參加：表現當時指導機關動搖不定：不能堅決地執行省委原定以羣衆爲中心地策畧：而把此暴動變成軍事投機　所以當時羣衆雖有暴動地要求：但未能加以主觀上地力量　把這個動地情緒去生起來自然使羣衆看不出權勢來．此次暴動地意義　而且不知道要竭全力來擁護暴動地勝利　這是教訓我們：必須是群衆鬥爭已經擴大：羣衆地革命情緒已經發到沸點：從羣衆地熱烈要求當中去生暴動：方能保持勝利：(三)此次暴動失敗最主要地原因：就是廣大地羣衆沒有起來：固然廣州地工人階級多係落後地手工業工人：工會亦多分裂：而且自從爲四月十五以來的段明的白色恐慌的摧殘：但決不能說當時羣衆絕對不能起來：所以羣衆沒有廣大起來的原因：實在是指導機關未能充分注意發動羣衆工作：當時指導機關絕少注意並討論如何發動　羣衆的方法．除却從普通的工會傳單召集會議等外：(並且這些工作都做得很少)如號召罷工．暴動反革命派：沒收財產等等未充去做　甚至蘇維埃之報告都沒有一張：同時蘇維埃人民委員中沒有一個廣州工人和四郊農民．羣衆當然莫明其妙．當然不會起來．所以我們一方面要加緊羣衆中之組織宣傳工作：改換過去只注意上層領袖和工會招牌之號召方法：而更深入到羣衆去：做廣大之羣衆基本組織工作：以補廣州工人階級之觀上之弱點另一方面尤其教訓我們每個暴動發動以後應注意發動羣衆工作．尋不客氣的屠殺反革命派　沒收財產等　必須每個有力的羣衆起來．得到新之勝利：然後暴動之勝利方能達到完成：(四)此大暴動　農民羣衆甚少參加　除了海陸和增城黃　之農民起來佔領車站．與郊有少數農民參加作戰外　其附近各縣都未起來．以致反革命軍隊：可以毫無畏忌和障阻．很快的來圍擊我們．以至於失敗：這教訓我們暴動須發動廣大的農民羣衆來響應：方能保障暴動的勝利：五：此次暴動：雖然有一兩千赤衛隊武裝起來作戰：但是數上還是極其微薄：並無指揮．當然指揮不好：臨時改變計劃等：是一個重要原因：所以教訓我們以後必須盡力的擴充工農階級勇敢最覺悟的分子：形成赤衛隊：尤其要有很好的組織和運動技術的訓練．六：此次暴動參揮及暴動等衛隊等．但少之爲分和工人一樣外：其他軍隊都是反革命之指揮未改變我們：使它們革命軍之兵士受了暴動之影響而動搖：仍不能使它反過：攜帶反革命之軍隊與我罷工一致：這是教訓我們過去未注意極之兵士工作：以致暴動爭不出去盡量瓦解敵人之軍隊：七　暴動以後　黨地組織沒有參加指揮了作用　同志都自由行動起來　無指揮　更有法領導羣衆：這可以說是此次失敗最主要的原因這是一方面由於以前組織不好：暴動後指揮機關又不注意黨地組織：教訓我們以後黨組織內須要加緊工作：改組以前以工會爲領導的支部　而建立工廠作坊：宿舍地支部和街道地支部　尤其要加緊政治紀律：隊伍暴動．更要加緊黨地組織　使成爲羣衆地核心的領導　八　此次暴動以前　一般同志及一般羣衆都有偏重武裝地觀念　到了暴動時　指揮機關不只是偏重軍事．但是暴動以後：得了槍砲更多：羣衆沒有起來　仍會歸于失敗　我們應絕對地打破這種偏重事投機地(偏重武裝)和(偏重軍事)地觀念：極力注意羣衆地基本組織工作和政治地宣傳鼓動

(五)指揮機關所犯地錯誤：

本坡新聞二

撞車傷人

上星期五爲島節日發生兩汽車相撞　有西人被開科手傷頸部兩部．另入醫院　未致斃命．另一西人亦傷足部：此人乃畢打利律師那公司副司理：被控無牌駕駛．碧克車及直界駕駛致傷人命．此案將、廾五號．府署二堂審訊云

搜獲私自釀酒機關

前　下午：有緝私員并差多人：到紅標頭附近　搜獲一私熬酒窟一間　執獲違禁酒品多、千二百加侖當場拿去華人男女各一名云

賭徒罹罰

數：本報昨上屢載有賭徒罹罰之事：似屬常聞：然一般賭徒　仍不以爲事．　竟甘投法網　洵可慨也　探悉有闘、五名　在洪申律某氣屋內聚賭　被扭賭差拘拿逮　今午由府署二堂提訊　判罰被告傑每名三元　示懲戒焉　又有闘人三名　同時同地被執　等亦犯同樣罰逾也．官判罰被告每名一元云：

持械夥刼案展訊

粵人某甲　因犯有持械夥刼之罪：被偵探執獲：拘控于案　今早由府署二堂提訊：官着令押留：展到廾八號再審云：

又闘人三名：亦犯有同樣罪過：被差拘控于案　今早由府署二堂審訊：法官着展到下星期再審云：

鳴謝

擬嬸謝氏於本月十九日出殯　荷蒙諸親友辱臨弔唁執紼並惠賻儀　如情厚誼歿存均感但未能一一踵府叩謝抱歉實多謹此敬奉鳴表謝忱伏維矜鑒

黃奕寅率男世則 世悌 世追 世仁 世湖 等叩

民國十七年二月二十一日

新加坡改良市政所通告

▲一九二七新加坡改良章程……

一．增加一九二七年第五號改良章本

二．增加一九二七年第六號改良章本

三．增加一九二八年第一號改良章本

爲通告關於第五本之第五節等者新加坡改良市政所已備有增加改良之章程本對於道路接界及圖則之計劃圖本其範圍詳列於下

一、一九二七年第五號之增加芽籠律任芽籠港及番嶺局之村丘

二、一九二七年第六號之增加　劃書打路資籠尾律兩邊至舊各及舊道勿役

三、一九二八年第一號之增加　地圖牧春地雲沙路及奇里尼爲

該圖本經依照一九二七年新加坡改良市政第四十九款第三項貢圖之副本可於辦公時間內至本所司理人之辦事室全觀（工部局事務內）凡對於該圖本若有關涉之處可與本所司理人磋商此佈

新加坡改良市政所理司人哥利耶拿命謹啓

一九二八年二月四日　　譯入

工部局通告

▲爲招人購買生鐵事……

爲通告事啓者本局現有生鐵及廢鐵之碎片一宗在（德力水喉）（武吉瞞馬水喉）及麥達臣律抽水站欲招人投票購買

該鐵片可於每日上午九時至下午四時至上列等處　可得見

投票格式及發售情形可向本局自來水工程師辦事處索取及詢問并須於一九二八年二月廿九日午前投交本局秘書處

任何投票或價格最高者未必即能倖選

一九二八年二月十三日　　坡川工部局秘書馬施謹啓

大宗款出借

啓者茲有款項四十萬元出借須有相當之抵押品方可借貸有意者請至星洲芳籠律第大條巷門牌七號與鄙人接合可也

民國十七年二月二十　乙　　郭中立謹啓

慶昇平京劇院緊要啓事

本院首演興各界長們及敬聘免費入場券者爲管理利便起見自夏歷二月初一日(即新歷二月念一號)起一律取消新券凡持有本院長期及敬聘免費入場券者請于夏歷二月初五日(即新歷二月念五號)以前回本院換劵換取新劵以憑入座屆時幸勿見怪合併聲明　敬

民國十七年二月廿日　　慶昇平京劇江記、敬

弥一　R.S　◀商標通告▶

爲通告事啓者上列商標乃新加坡方勞馬色律門牌七十九號河一公司RIYO KOSHI之所有舊用會入商標用具及刀叉等件器具均舉凍直民應佈此用本商標告乘會可入物　商號如有假冒或以貨色殼效女損失其權利當本律師將依法辦理此佈

河一公司之律師

民國十七年二月廿一日　　芳勞

承頂聲明

敬啓者小坡須氏嗎哩律門牌八十二號福發號什貨生理原係汪水車自創今汪水車因事將福發號寡店之生意與林島渊承受任其改號經營福發號汪水車有與街市之往來清賬一槪歸前東與他理論如再有係是自與與承頂人林島渊無涉特此通告以免後論此佈

民國十七年二月二十日　　承頂人林島渊啓

業要拍賣

賣主之業地屋宇地段在星洲丹戎加東爸岩律前及几百九十九年租地暨丹那麥拉勿後律之 Dovecot　屋宇

啓者本公司現訂於一九二八年二月廾七日星期一日下午二時半在星洲萊佛坊萊佛大樓振豐利有限公司之拍賣室拍賣下列之賣業地段

第一號至六十一號之地段　在星洲爸岩律之賣業業地籍號由二千〇二十二方尺至六千四百四十方尺即武金井至分段之第三：四　五：六及十及十一號所包合於第廾一號之契劵內

第六十二段九百九十九年之賣業租地及宅地名曰 Dovecot　坐落星洲丹那麥拉勿後律面積一畝一律及三種土包含於一八八三年一月廿二日第一千四百六十六號之租契地租每六角六

一九二八年二月十八日　　莊振豐利有限公司啓

雙桃標煙枝

雙桃煙枝十分穩陣

法國晏地千路白濁丸
保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世上最靈之妙白濁藥也能治五淋白濁尿管痛痲缺三服事內立見奇功將服淨天定能痊孝保無復發有藥所試者食者[illegible]南洋藥代理星洲各藥房均有發售伊某發[illegible]

◉匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元五
匯厦門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十八元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元二五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元二五
銀行兌現銀票	百元銀行一貼出	一十八元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元五
匯上海銀行掛牌	一百元	八十九兩
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩八七五
銀行買現銀票	一百元	八十八兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十二元
匯仲光銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期期三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯高涯銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
匯尹三十天兌	一百元	五十八元
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令四厘
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾二五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯甯屬銀行掛牌	一百元	一百五十五盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲紙字▼	每百元	二角五
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾五
期票十天兌	一百元	一百四十二盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百四十盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百四十盾七五
期票三十天兌		一百四十二盾七五
倫敦現銀 易中	每元	二司令四厘三一六
期 三十天兌	每元	二司令四厘三一六
金葉 每兩 角		六十五元五
美國金厘 仙		八元七
▲銀行市		二十六元三一六
土		一百一十六元五

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
福興	由望加錫	初二到	成茂號
吉打	由日里	初二到	實得力洋行
雙美	由仙蘭	初二到	仰和公司
	轉往檳城 仰光		
慶生	由麻六甲	初二到	捷豐號
豐廣	由實叻直嘮	初二到	和豐公司
白立	由安順	初二到	實得力洋行
豐德	由浮羅麻宜	初二到	和豐公司
豐樁	由龜咯	初二到	和豐公司
金生	由香港	初二到	莫實得洋行
	轉往檳城 加吉打		
福華	由丁加奴	初二到	福豐棧
新隆	由文島	初三到	福源代理
仲安	由加勞巴	初四到	協榮興
豐華	由廈門	初四到	和豐公司
	轉往檳城 仰光		
安徽	由海口	初五到	禮示必洋行
	轉往汕頭 厦門 海口		

▲輪船出口▼

▲除二月初二日弄三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
荷丁	上午九點	往仲角 沙峇 占碑	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅慕沙	聚順美
永豐	上午九點	往浮羅麻宜	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 小籐林 大籐林	和豐公司
實吉	上午十點	往英德宜利港口 沙坡 淡米勞漢 巫羅峇蘇 吉岳	和豐公司
福安	午十一點	往麻內 勿里洞 加勞巴 三巴壟	和豐公司
叔星峇	午十二點	往三務 沙峇 占碑	占碑華商
豐捷	下午一點	往龜咯 仙加弄	和豐公司
孟河外	下午三點	往望加麗 麻岸巴廉 坡底 北干峇魯	和豐公司
順逸	下午三點	往麻坡	實得力洋行
金馬	下午三點	往米勞灣 檳榔嶼	和豐公司
坤利	下午三點	往坤甸	同益公司
孟士峇	下午三點	往文島 巨港	和豐公司
雙美	下午三點	往檳榔嶼 仰光	仰和公司
呵喜	下午四點	往麻六甲	實得力洋行

㈡各貨行情一覽表

新加坡白椒	一百零四元五
上烏椒	七十六元
又中	六十元
又有	五十四元
白椒	[illegible]十九元
本坡上烏椒	七十四元
又中烏椒	七十三元
文島白椒上	一百零九元五
又烏上	六十八元
一號椰干	十一元四
二號椰干	十一元零五
三號椰干	十元
上等穀粉	五元二
又上	五元
鄂粟粉	四元七五
又中	[illegible]元六
西下等穀粉	[illegible]元七
幼粒	九元七五
中粒	九元
幼丕	十元
甘蜜開價	七元二五
二號甘蜜開價	一十二元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十二元
廿二號粗花糖每担	六元六
二十六號粗花糖每担	七元一
四十四號幼花糖每担	七元四
本坡和豐火油	十九元五
又十五斤	二十一元
大牌土油每箱	五元二
子牌土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元七
箭標土油每箱	四元九
牛標土油每箱	四元七
高?兒羅冬上	一十四元二五
又落箱	十三元五
沙勝越兒羅冬上	一十五元
又落箱	十四元
巨港兒羅冬上	一十五元
一號水牛皮每箱	二十九元
二號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十四元五
二號牛皮每担	四十五元
二號鹿皮每担	五十六元
水牛角每担	二十元

△米價行情

永發盛紅旗新米	二百八十八元
南芳青印白線米	三百五十五元
祥盛紅印新米	二百八十五元
泰和寶塔新米	二百九十元
聚興青船新米	二百九十元
安南米	
怡昌紅印	二百三十四元
通茂紅魚	二百四十八元

金葉標萬蘭池酒

担己藏十五年之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買

新榮成 泰泉成
瑞利公司 振源公司
振源興公司 永興公司
建泰登記 錦安公司
林坤公司 儒煥公司
萬美公司 新永泰
和美興 安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒券

枝二一 二四六

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

綏葛兄弟有限公司

下痢腹痛 註冊商標 奏効如神

居家行旅必需之靈藥也

健胃固腸丸

本丸專治
紅白痢疾
霍亂痧疫
過食過飲
消化不良
中暑冷凝
時候瘀氣
腹痛下痢
等症

胃腸之人
伍食後
服用五六
丸則補且
助消化防
能豫
一切痢疾
近有冒認
本堂字號
並商標者
請留意爲要

藥價
貳拾錢 叁拾錢
五拾錢 壹圓
貳圓 參圓
五圓 拾圓

各埠藥房均有寄售
發售總館 大阪市東區伏見町堺筋角 谷回春堂大藥房 振替大阪一七〇番

膚皮各疾立效聖藥 亞斯達

本劑之三大特徵

▲立止痛癢而有殺菌消毒收斂之功效
▲毫無刺戟性而有芳香副作用毫無
▲係用法簡易、用量僅少而效果甚大

適應症
○疥癬 ○頑癬 ○陰囊濕疹 ○水蟲
○痒疹 ○慢性濕疹 ○頭瘡 ○汗疱
○匐行疹 ○蓐瘡 ○濕疹 ○乾癬
○頭部顏面顧防濕 ○其他所有皮膚病

價 三十五錢 五十錢 一圓

發售所 日本・大阪 丹平商會藥房
經理所 新公司 日本賣藥會社

東方最優等

生來之髮艷色漆黑者

白髮紅毛涂之靈液 那伊斯

五大特長
▲僅費二十分鐘可染
▲染過一次即能達髮心
▲洗亦不脫又沾衣
▲能矯正髮之毛癖
▲用法簡易極爲利便

價 新小瓶 四十錢 小瓶 五十錢 大瓶 九十錢

發售所 日本・大阪 丹平商會藥房
經理所 新嘉坡 日本賣藥會社

補血強精 健腦聖品 補爾多壽

常服補血強精新藥「補爾多壽」必得左列結果。顏色紅潤。血液濃厚。精神舒適。腦力充足。飯量增加。大便暢快。多男多壽。家庭圓滿。

以補爾多壽爲基礎・加以砒、碘、規那、拐阿可路等靈藥・共成五種・各俱特色・不特可以補足血液・並能兼治他疾・效驗更靈・如例

因精神作用而起胃呆下痢衰弱者或虛弱過甚及有疥癬梅毒者宜用 含砒補爾多壽治之
因瘰癧腫脹、毒向虧年老體衰小兒發育不全腺病體質者宜用 含碘補爾多壽治之
因易於感冒產前產後體瘦力薄不當運動之血虧者宜用 規那補爾多壽治之
因肺癆咳嗽吐血氣管發炎癆病體質者宜用 拐阿可路補爾多壽治之

○另備有「延年益壽法」函索即寄

○各種「補爾多壽」小瓶裝二五〇格蘭姆可服半月以上大瓶裝五〇〇格蘭姆可服一月以上無論男女老幼均可對症服用也
○本品各埠大藥房均有出售若一時缺貨或尚未出賣之埠接向總經理處購辦可也

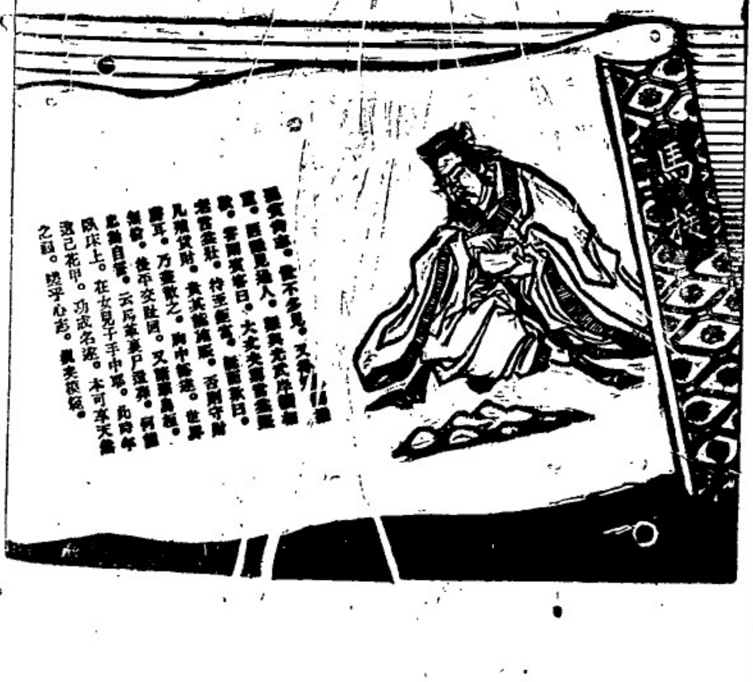
總經理處 新嘉坡大馬路門牌四十九及五十一 日本賣藥有限公司 電話一二四一號

CB—23

大學眼藥專治時行日疾火眼風痛白瞖瞖膏多黏風痛赤筋 肉翳風流淚乏疲羞明羞明畏光視物不明等症此外無論老弱男女病者一切眼科均能用此藥水應手奏效如神

各處大藥房及洋貨舖等均有代售

總發行處 參天堂株式會社



RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24. The Arcade

星洲營業公司 亞結樓廿四號

一月九日樹膠股份行情報告

Name of Estate			
Allenby	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alor Gajah	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Amalgamated Ma.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ayer Hitam	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ayer Kuning	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ayer molek	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ayer Panas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bagan River	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Balau	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Balgownie	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bassett	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Batu Dintang	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bedford	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bengal	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Brunei United	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit Jelutong	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit K. R.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit Katil	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit Kepong	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit Timah	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Changkat Serdang	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Colensburgh	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Connemara	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Devon	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Glenealy	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hamilton	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Haytor	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Indragiri	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Jeram Kuantan	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Jimah	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kamuning	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Katoyang Bahru	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Name of Estate			
Kedah	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kempas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kluang	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kuala Sidim	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kundong	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lunas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Malacca Pinda	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Malakoff	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mandai Tekong	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mayfield	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Melville	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mentakab	[illegible]	[illegible]	[illegible]
New Scudai	[illegible]	[illegible]	[illegible]
New Serendah	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nyalas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pajam	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Parit Perak	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Perak River Valley	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Panggor	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Radella	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sandycroft	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sungei Bagan	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sungei Tukang	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tambalaka	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tapah	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Telok Anson	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Temerloh	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Trafalgar	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ulu Benut	[illegible]	[illegible]	[illegible]
United Malacca	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ulu Pandan	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Jeun Simpan	[illegible]	[illegible]	[illegible]

註冊商標

貨料純粹 製造精良 氣味芬芳

各埠菜館酒樓咖啡舖雜貨店均有出售

新嘉坡 大坡丹戎巴葛(即吉寧街)廿六至廿八號 中 虎標汽水廠 啓

電話三百七十九號

民國十七年元月三日

中一亮標汽水

福建

閩省共匪之別訊

福州通訊云、閩省自十六年四月三日清共運動後、各地已無共產黨踪跡、前此漳泉龍岩等、經過閩西、爲中共巢窟、亦無共產黨人活動餘地、近自共黨在廣州失敗之後、頗有一部共黨、竄入閩省內地、圖謀不軌、防不之勝、遂爲當局所注意、對黨部先有組織防共委員之舉、聞以軍警機關爲切實負責、無需多此一舉、遂作罷議、軍警機關對於己尤分防範計、遂有聯防辦事處之設、由省防司令部市公安局警察行營水上公安局閩侯縣民政廳軍事廳各機關各派專員、在省防司令部按日開會、討論防範方法、一月二十日夜間市公安局第二區警察駐在山兜尾一帶發見共黨標語數紙、廿一日又有共黨軍傳單、如所謂紅旗第一期等項印刷物、由郵分致各機關、遂從引起軍警機關之重視、加以廿二日即爲除夕、軍警之設防、乃更見精密、

廿二日省防司令部即派有隊伍、分爲數小組、分在城台各處繁盛站崗、每崗六名、嚴檢電門樓等處、並有軍隊駐紮其中、市上巡查隊亦較往常爲密、同日並由市公安局派警挨戶傳諭、於是日起勿放爆竹、以免引入誤會、除夕狀況、頗呈蕭條之象、須除夕已過、滑盜土兵站崗、已於廿四日撤去、惟巡查及密查並不稍懈、聞軍警方面、于共產黨人混進閩垣者、已查有頭緒、惟以專重人證、不欲于未經獲得證據以前、遽行打草驚蛇耳、或云除夕及元旦防務所以特別嚴重者、因法領事報告有共黨潛行入閩、將于元旦起事之故、現經軍警查悉、共產黨人多已聞風遠颺、故防務悉照常嚴緊、而地方治安上已無他虞、至于各縣方面、漳浦縣長亦有該縣發現、中國共產黨福建省執行委員會中國共產黨主義青年團福建省執行委員會及對福建告農民書之報告、惠安縣亦呈、亦謂該縣發現共產黨、未及其詳、此外各縣則尚無此種情形、廿二日閩垣省防司令部槍決二犯、均係行搶者、司令部已有該犯罪狀宣布、惟當時有傳爲散發共黨傳單者之犯、實則非也、

連江烟捐之可駭

廈訊、江新連社宣傳部長蕭衛隊長包辦煙捐、已詳前報、茲據該社報告連江地瘠民貧、生產有限、全年糧捐稅收、入額僅十萬元、查烟捐苛稅、每月竟達八千五百元、加以劣紳捐蠧中飽乾沒、鄉征費用且數逾捐額、計加烟十成本、稽查處運售的地、鴉片土價每兩廈本一千六百文、應劫加烟捐八百文、是本居其二、捐加其一、通盤計算、連邑外溢、每年總在百萬元左右、連民窮產竭何堪此剝削、何堪生計日蹙、而烟稅日重也、無賴之徒、沈溺烟癖、謀生無路、輒爲盜劫、夜則乘機行刼、民匪難分、顯減同胞之痛心、最近如百勝鄉德元錢庄被匪刼去三千餘元、店主被匪擄去勒贖不遂、被撕票中、連江初中學生林敦我回家完娶、半途被擄、通信勒贖鉅金、至今尚無下落、丹陽鄉陳惠桂被刼勒贖千六百元、白水鋪陳尹俤被刼、足傷肆一彈幾喪身命、潘渡三百六十號、[illegible]猴仔媳婦被擄、生死不明、距城四里萬境鄉陳同春遠夜被刼搶三次、并殺男女二人、其餘遠鄉搶劫、求詳姓氏事實者尚有所聞、匪禍來源、由于逼良為非、請撤清烟捐嚴申烟禁、嚴辦包捐禍首、連邑將無死所矣、

又廈門連江新連社近因縣設高時駕、警衛隊實成、包辦煙捐、荼毒地方、特發起拒毒運動、並發出宣言云、吾連自民十二年軍駐防連境、一般土劣每結軍隊、設立稽查處 以吮捐勸吃爲務、煙禍蔓延、自此而始矣、當時捐額、全年只有三萬圓、自是而後、變本加厲、逐漸增加由三萬圓增至十餘萬圓、此外經征捐款中飽乾沒、又不知凡幾、以案稱貧瘠之連江、經過此數年來之既剝與刻削、其損失之大、荼毒之慘、言之痛心、近不意警衛隊長陳實成、更與結貫官高時駕、向軍隊加額包辦、挾其爲隊武力、挾其勢加捐額、致捐黨手段變辣、將來烟禍蔓延、不知伊手于胡底、今連民勢必盡歸黑籍、尤其傷吾輩痛心疾首者、一般年富力強青年、祇爲之毒卉彌布、黑化不少、因此失業日多、挺而走險、近山則土匪、擄人勒贖、瀕海則海盜、結黨搶掠、民生塗炭、如水益深、如火益熱、本社爲桑梓利害計、不得不提倡反對、希各界有心同志一致援助、並聯合各縣互爲聲援、以擴大拒毒運動、一面將從前去毒社繼續組織、自動禁止吃煙、必達根本打倒目的、任何惡勢力、非所顧忌、非所畏懼、決心努力、奮鬥到底云、

十一軍全部入粵

七日廈門訊、第十一軍軍長陳銘樞、率隊入粵後、經與五華老隆一帶、與張發奎大戰數晝夜、張軍死傷萬餘人、而陳部亦損失不少、粵事(調深)以陳軍長勞苦功高、擬留以廣東軍事廳廳長之職、彼則爲政治分會主席、陳銘樞以在粵已有重要位置、乃調在閩所部悉數入粵、其第廿六師七十六團、經早由永定開往潮汕、七十七團、復于三日全部由石碼搭駕紫函江兩輪抵廈、越四日四時啟碇赴汕、廿六師長蔣鼎基、得陳銘樞電召、討論軍事問題、頗於昨五日午後、先令參謀長張明遠赴廈、本人決定明後日離廈、調又接　十七師官處電、謂全團官兵五日上午到汕、將來今開往廣州、另招新兵一團、補充缺額云、第十師一團已到廣州駐於廉舍館、其餘二團給調回省、日內可竣也、二十四師現駐泰州城內、即以該團爲防地、而漳州留守處已撤消、所有各部在漳人員、均陸續來廈、以待赴汕、有謂顧氏未往者、即對于兼顧村一帶、將有磋商、傳蔡已欲以二萬五千元贖罪、顧氏尚未允許云、頭補充團中、現尚在漳其歸我導嚮、日內亦將由廈乘輪二次駕紫函江兩輪赴汕、第一獨立團長孫偉、昨六日乘海澄輪由省來廈、今日午後入漳、該團第一營在湧田、二四兩營在嵩安、三營在南靖、日內集中漳城、由漳中國永定入大埔駐紮、第二團曾漢民部、一營在漳、餘在詔安、兩星期前由漳出發、第三團陳惠生部、多在古田一帶、一星期內必難集中、以上各團再候軍長令、先後開拔、至第四團葉振風部、本屬閩南土軍之最著者、其在同安無惡不作、因人所共知、此次命令其開田闌邑、將非易事、預料此團或歸張貞管轄、未可預斷、上述情形係最近計畫、仍須候令調遣耳、

○吉屋出賃

啓者茲有在絲絲街門牌八十四號及實丹尼實得力門牌五十二號三層樓之屋宇兩間出賃合意者請至吉實得力門牌廿二號三層樓接洽可也此佈

一九二八年二月十三日　十七

中國特產 撫順土炭 輪船各廠用

三井特許 孔明煉炭 經濟的家庭必用

旗上 石牌鐵洋灰 厝料土工用

製造公司高爐製 高爐烏灰 厝料土工用

南洋總代理

英實德四樓　電話三五二七

三順公司啓

民國十七年二月二日　伊

○孔教會籌辦國粹日報招股員名表

夏歷元月十三日本會開會集議各事除派各招股員分頭演講外業將同月十日輔公學招募員凡同志諸君可與接洽關擬股俾重觀其成于挽救人心不無少補茲將所舉各員列左

▲廣幫　孔仲[illegible]　李學敏　曾紀寅　陳寶臨

▲福幫　葉多華　陳振七　梁衍芳　李志石

▲潮幫　辜汪興　李俊龍　吳竹村　楊耀興

▲瓊幫　黃有淵　雲茂莉

民國十七年二月九日　(乙)　實得力孔教會啓

○輪船出售

啓者新加坡船務有限公司對有英國與造之輪船出售船名(Manatla) 經每年一次完全大修情形甚佳於三月間可在新加坡交貨價銀一萬零五百金鎊 一切詳情圖樣及該船照片可至本公司索閱此佈

新加坡華參利路一十六號　新加坡船務有限公司啓

The Singapore Shipchandlery Co., Ltd.

No 16, Battery Road.

Singapore.

民國十七年二月十一日　十四

○擴充營業

敝號自開設至今已歷多年幸得各界信仰竟奧黨款而所兌金鐲珠玉恒不遜於同業故能稍獲贏餘非謂多財善賈實由誠信沼徠耳茲者爲便利顧客起見特聘一等工手製造金器首飾凡百或具耳存巨貨以備隨時之用諸君如向敝號購買者或專聘既備有可隨時到敝號兌換現金除依照時價定例外并不短折絲毫以昭大信現擬於舊歷二月中旬附設在本號開設到時歡新一番祈諒敝也覺喫為有可觀各界士女如有與嘉日遇無任歡迎之至今當擴充伊始特恐各界未能周知爰先述數管爲光顧諸　君告

小坡電車路燕稀米芝律門牌六百二十號

電話三千九百十五

金生號薛金鐲披露

民國十七年二月十日　十

Little's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

青蘭伯梯之滋補酒

Gilbey's Invalid Port

INVALID PORT
BOTTLED BY
W & A GILBEY
PRODUCED IN PORTUGAL

青蘭伯梯葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫不以其爲病後復元之上品尤以產後爲佳

若常服飲則亦常可保持健康蓋其滋補之能力亦特較大但諸君購買時應注意其瓶上之標籤方可得真正之奇爾伯葡萄酒

唯一代理人牙直利有限公司

Sole Agents: GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)
(在海峽殖民地註冊)

Surina Theatre 蘇連那

二月十五號至廿一號開映

▲頭場七點半
南方赤道
哈哈笑

▲二場九點
注視傾聽 六本
牧童球
金錢爲怪 二本

拜六禮拜兩日加演日戲

本院主人啓

Gaiety Picture Palace 牙池

二月十七號至廿三號演

▲頭場七點半
勇敢關 八本

▲二場
俠呆漢 五本
病白鷺鳥 五本
哈哈笑

本院主人啓

也此高士藥有限公司

新加坡

正紅獅牌乃選最上等之威
料製造而成加帶鐵之能延年長壽
此酒以婦人及兒童最佳之飲料因其
能令血而使身體強壯也
一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY. LIMITED
SINGAPORE

無人能於未曾駕駛此新式璧克汽車之先而能鑑別此車之奇異

逐漸加速力其流利而不能退阻之能力安靜之機件等

璧克汽車代理極願意得諸君試駛此車於道上俾諸君知其性質之優越也

牙直利有限公司啓

VALVE-IN-HEAD
Buick
MOTOR CARS
1928

Guthrie & Co., Ltd.
Singapore.

或日昔日之術士於取某種獸丸之時而能使人類發生
拒虎姑無論此等之確否惟由吾人之判斷而已雖然其
[illegible]
或其丸藥安能有益於君乎者己有一種確實之補腦能
使君等極爲強健甚至氣力足以拒虎以及高舉鐵啞鈴
亦易事耳請觀上圖之人體弱且瘦乃服(散拿吐僉)
之後其氣力已能高舉鐵啞鈴矣諸君能手舉鐵啞鈴乎
其亦能請由吾人之[illegible](散拿吐僉)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

大大大要

僕

[illegible]治[illegible]見出于期內
[illegible]病之家
[illegible]見及[illegible]
[illegible]安之快樂其功
[illegible]其四（六
）三字爲此藥之
[illegible]之保[illegible]保其中
[illegible]切[illegible]之安
[illegible]任何[illegible]有害及
[illegible]之成分此[illegible]世界
[illegible]用之[illegible]已久
[illegible]大有一日千里
[illegible]足[illegible]之
[illegible]一切[illegible]以
[illegible]大大大[illegible]
[illegible]用以[illegible]
（[illegible]）大[illegible]
[illegible]食不消
[illegible]色[illegible]　[illegible]不
牙[illegible]以及[illegible]出[illegible]
[illegible]六大
[illegible]已
[illegible]有[illegible]及[illegible]
[illegible]女之大[illegible]使[illegible]見
[illegible]入[illegible]見之大便
[illegible]日之[illegible]
[illegible]治[illegible]之以再生
[illegible]之[illegible]多數
[illegible]之父母
其功效之大而其作
[illegible]可[illegible]及有益故均
[illegible]（六大大[illegible]
[illegible]其[illegible]如金之
[illegible]也）
[illegible]均有出售[illegible]
[illegible]一角六占
本坡代理處
[illegible]安和　何長春
[illegible]生和　真[illegible]和
[illegible]和　[illegible]

◎廣州商務前途之悲觀

廣州銀號倒去七家、連累二百餘萬元、情形已見昨報、訪員以廣州商務、去歲受其大打擊、年內必有重大變化、本港與廣州唇齒相依、痛癢相關、其變化程序、定爲商界所注意、爰分投前往調查實況、以餉讀者、雖一時未能詳盡、亦可供先覩也、

▲銀業行　廣州銀業、其大宗生意、歷來全靠廣屬絲業、查其每年營業分大造、每造與廣州銀號用銀六七百萬元、全年生意在四千萬元以上、去年蠶業遭惡失收、出口絲業、每擔所完稅餉、增加一百六十餘元、故絲價雖在中步、然除消耗、實比前大跌、絲倉之收盆倒閉頗多、生意已少、連累銀號、迨初次影響、政府要商業貯藏、勒借資本四成、已失其週轉能力、附入者紛紛提款、加因本銀領本[illegible]催收、但去年各行均同處困境、加之過年、恐其倒閉、故此未又不能收回、更其過後、連累更多、附入無望、且銀業風潮再起、全行大小字號、已不能支持、及後由政府頒令不能提款、至年底時人不問我、我不問人、於得度此殘年、但新春以後、仍無辦法、所倒之七家、不過界爲先進、查和豐號公十三行妙買之最巨者、在廿八晚二更時、各件仍陸續來往、於至三更、則全舖零件進行逃遁、現粵政府復將中央紙推銷、預料十三行妙買家、將完全不能復業、今年廣州銀舖大小合計、總有三四十家不能復業、

▲報稅行　報稅行即俗稱打餉館、爲代理各行商客代完各關稅餉者、現年粵省紛紛起新稅、名目繁雜、維稽手續完納、如不與征收員暗通欵曲、輒被留難、豢之工潮迭起、出入口貨多被捐擱、故各行商爲利便計、莫不請託代理、在商人多未明稅章、任其報餉、此行生意、年來頗有所獲、但去年以來、百物騰漲、秋冬兩令、更形冷落、且該行代稅、向須先墊現金、貨客則按節找結、故必須銀號往來、銀業既具上述情形、現年欲藉周轉、勢已不能、而共產黨禍之後、被累亦不少、故該行營業、在前得者既不償失、默察本年商務、更無可着手、故亦有自行收盆者云、

▲珠石行　珠石在太平時代知能暢銷、故該行自歐戰以來、洋裝生意日銷、而內地頻年變亂、更不堪管、查從前大新長壽街等珍珠鑽石店數十家、現年存在者、大新街不過四五家、長壽街三數家、全行僅餘八家、但此行商務、如俗所謂臨乾、的無巨大虧折、

▲土布行　年來洋紗既貴、工價日增、且織造工人動輒罷工要挾、遂不及船來品、價值廉宜易售、雖以推銷、故去年所有土織貨物、全不暢流、上下九甫與打銅街之土布庄、大受打擊、全行約廿家、亦倒閉數家、

▲糖米行　沙基糖米館、運輸全靠西南北江、原爲廣州商務之最巨者、年來西內河盜風披猖、西南兩路商客多改由港直接將江梧州等輸運、所存者北江一路、及附城一帶、生意已細、去年晚造、凡產區莫不大慶豐稔、價格暴跌、該行虧損甚巨、計從前全行一百零八家、現年能繼續營業者、不及四十家、就四十家中、不須再招股本大揭賬入門者、不得五家、全行已損失七成之數、上述數行已很化如是、其餘尚可知、凡商人心理、多數以受創太甚、積欠賬目、債主無不索討、亦須再籌資本始能營業、年內大局仍未平靜、商業斷難起色、所負之債、實無了期、故多數心理、不如乘勢收束、庶免日積日深、故自新正以來、無不歪於倒閉、本自收盆云、

◎廣州銀號大倒閉之調查

▲共四十九家……

去歲因搶劫公債及紙幣風潮、廣州市面銀根、日形短絀、銀業界受此兩大打擊、紛紛倒閉、總計舊歷、年查宣佈歇業者、共有四十九家、特錄如下、安隆、惠和、安隆、德元、誠發、泰隆、德祥、永豐、寶信、仁隆、麗祥、啓華、德和、大德隆、德厚榮、厚豐、均信、天豐、信祥、鴻安、成隆、鉅榮、生積、和豐、明興、厚昌、德榮、廣泰、鴻和、慎隆、正隆、專利、冠榮、安全、光安、時記、祺豐、裕和、慎信、泰源、鉅德、廣入、西隆、[illegible]豐、慎昌、謙信、

◎廣州短訊

△全省禁煙總處處長佈觀淇、昨以東江戰事發生、各縣均籌兵費、最慘者爲戰事、焦點之興寧五華兩屬各區鎮、人民死傷歷乎其極、昨特召集處內職員、議決迅速籌手辦賑濟、已飭具辦法多案、大約日內即可着手進行、

△市廳總一度召集各該籌備戶、及各保險公司代表、妥爲辦處、但雙方仍無辦法、市廳特定本月七日上午九時、在廳開處解決、並致函實業廳商業股主任盧雜澤、屆時前往市廳列席、

△昨三日政治分會第七十八次會議、議決令省政府通飭所屬、將任宗濂之產查封、通緝歸案究辦、政治分會已令省政府遵照辦理、

△昨早五日省政府委員會第三十二次會議通過、將新委各縣長姓名錄下、計開南海馮洪煥、三水、梓粿、新會黃維玉、赤溪饒冠人、江門市司徒非、增城周天民、寶安江龍圖、清遠謝守仁、花縣方德華、從化李楔萱、龍門李滄涙、東莞金洪、香[illegible]、鶴山黃晉々與平　順德、遂平陳定策、大[illegible]、黃邁民、樂海張大磐、[illegible]陽陳權、曾楠丁挨北、惠陽吳　圭、梅縣能季華、平遠林公碩、曲江吳玉陳、樂昌唐鋼剛、仁化郭冠魁、南雄伍慎修、花德宜柳溪、孔源蕭乃昌、高要黃玄伯、恩平黃子華、高明陳長齡、陽江陳耆袞、茂名李榮芬、信宜楊偉績、電白姚子榮、廉江陸精治、吳川李克[illegible]、海康張[illegible]、遂溪周譚中、羅山黃鶴、五華張凡、

△省政府昨通令嚴緝甘乃光　陳克文、司徒實等歸案懲辦云、

△賑災附加改爲加二征收紙幣、政治分會第七十八次議決、

△政治分會將遷入前英領事署辦公、市政府令署暫不能實現、擬撥中央公園爲市府合署、

△政治分會派吳鐵城代理廣東建設廳長、吳已於昨六日、到廳接任、并由省政府派民政廳長劉[illegible]職後、隨函出布告、

△昨六日上午二時廿五分、大德正誓醬晤街西約第三百二十四號天秀鞋店、因爲發失慎、致召焚如、燒至上午三時五十分、方始撲滅、焚去三百二十號奧威鞋店、三百二十六號天秀鞋店、三百二十六號鏞泰鞋店、三百二十七號廣昌蘇鞋店、三百三、九號興記牛皮府、共五間、

◀老少咸宜之食料▶

此爲寒熱及衰弱等症
病後初愈時之補品
重食品業經衛生之介
紹各醫院均用之

好立克麥精牛乳粉

零售各雜貨店及藥店

批發星洲檳城吉隆秋傑有限公司

Whole Sale Supplied From
Chow Kit & Co Ltd.
Singapore Penang & K. Lumpur

藥奇可止咳丹

我之最得心的　止咳丹　皮膚水

此丹無論寒咳熱咳新咳久咳痨咳乾咳俱極神驗故內外埠月月增有等勝時邀咳即食有何感冒人亂卑鵡而言之此丹確爲最靈驗之藥非別家所辦及者則取斷言而無愧色矣請試之可也每盒五角發行相宜

患皮膚病者速試之

新名皮膚水　香而不污衣服

治各種皮膚血熱濕毒癬癩或經年不愈之疾甚爲靈驗有奇功　每瓶五角二角半發行另的

百藥油　與皮膚水各有各好

專治皮膚損傷毒蟲咬傷諸毒瘡癬水淋爛瘡生肌乾水止癢神效異常三角

若用此油不愈請即來買皮膚水治之可保立即見功因此油之勝保在於貼毒爛肉乾水止痛瘡肌生肌最驗

居星洲者要注意　每盒二角

此丹服後滿一兩天不肚痛不瀉水
牙痛頭痛要冠大便結皮膚病更要服之

頭痛散限半點鐘見功

治牙痛頭痛有藥片包散服不苦藥量一六分見功快過別家二分　重的藥

黃寶油救急扶危三角半二角

治肚痛牙痛暈吐傷風等症係最驗其餘風濕痛癬等皮膚癬等症更神效

代理處　小坡德春棧　春生　吊橋頭古友軒　二馬路同元堂　廣興春　吉寧街萬榮和　丹絨巴葛杏春和　吉寧夾廠街光明公司

藥奇可　專治咳嗽　肺癆吐血婦科等

◎◎◎◎◎◎
紅花油白樹油　價廉貨真

紅花油白樹油最多冒充誤人本號貨真價實不會假貨

海山街四十六號藥奇可藥局

飲夏露氏補血酒

當可獲健康及快樂

諸君欲求健康及幸福者請試飲夏露氏補酒蓋此酒能予諸君增加血液及精力也若於操勞過度之後或於病後衰弱飲之尤能獲新生命及氣力之功效且復能健胃加餐及享安睡之樂而無困倦之虞也

Hall's Wine

（贈送酒杯）本公司特製水晶酒杯僅能容酒一服之酒附於各大瓶酒上以爲服後之用諸君於購買時請索取之可也

各上等藥房及酒店均有出售

檳城　新加坡遜羅敏申律一百號一百〇一號及一百〇二號門牌　非州東方貿易有限公司

唯一主人　英京倫敦士蔑士有限公司（一）

African and Eastern Trade Co Ltd

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.

Bow, London England.

如意

新歲中賓客常滿此主婦必須把味の素記在手冊上，天々用他，才能使客廳中欽贊不絕、——

文化的調味料

調味精粉

味の素（味之素）

星洲衣箱街門牌十一號　總代理　同記　電話九百ノ十五號　一月九日

白熊商標

熊標罐頭牛士埃堡白乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民惝迎

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

Glaxo

嘉勒蘇粉係由牛肉牛骨及純潔之牛乳等提製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者而有霉症及其他的病發生之危險也

誠自今日起即爲諸君嬰孩購食嘉勒蘇粉則即可享受人乳代用品之利益也

Glaxo

嬰孩自應諸君之寶貝諸君自不敢以有害之食品試之以戕碍其健康

若以嘉勒蘇牛乳粉爲諸君嬰孩之食品則決可擔保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也

南洋工商補習學校十七年一月份支報告

（收　入）

建築費收到安公會交南俄街校舍第三期銀二萬元
月　捐　六百九十一元
學　費　五百二十三元二角八占
特別捐收吳壽日君假德教行婚禮三十元
利　息收和豐銀行來一百五十八元四角三占
畢　業對收余婦先生贈壓卷一百六十員
叢書費一年收贊考費二十五元四角
叢刊幣收廣告費一十元
叢刊費五次收印刷捐廣告費一十五元
電影費育學收第二次公映三十九元五角
雜工場對兒童收入二十二元七角四占
一十一條共收來銀二萬一千七百七十五元二角三占
對前月結存合計總銀四萬十九元三角九占
對前月結存和豐銀行一萬七千九百四十二元三角
二條共收來銀一萬八千五百零一元六角九占

兩段共收來銀四萬零二百七十七元零四占

（支　出）

建築費付林亞洞君支收壹費一千元
又、付做及禮拜律師費九十七元七角五占
文具　四元六角二占　什費　九元一角
水火費　五十六元一角　教授用品　十四元一角
廣告費　一十元　保　費　十三元七角五占　占
護育　四元　叻嘩悅　三十六元
特別費　一十一元二角　團體社　三元
保險費　廿元零二角半　叢書第一集　一元七角二占
習藝場勞費寄集美公費生六十八元
雜工場　六十三元六角三占
電影教育股付第二部像片費五十員零四角
叢刊第五集僱上等印刷費三百四十元六角
本校畢業證具呈金廿位一千一百二十員
校丁辛金伙食三名七十九元二角
二十條共支銀三千零三元四角四占
對結存倂合計總去銀五百六十六元六角七占
對結存和豐銀行去銀三萬五千八百零六元九角三占
二條共支去銀三萬七千三百七十三員六角

兩段共支出銀四萬零二百七十七元零四占

謹將本月份收到月捐芳名列左

（恕不稱呼）

（一）繳交本月份者

胡文虎一十五員
林和昌一十員
南春公司　協泰昌　長成棧　張元記　顏守滿　萬興利
棄木臣　合隆公司　轉道師　信成　亞洲保險公司
以上各五員
李道濂　林立宗　李儀民　蘇式其　以上各三元
康鏡波　源豐順　歸怡園　昌　蔡承樸　蔡如心
柯子平　蕭子達　金泰興　陳源壽　新榮成　以上各二員
甘有成一員

（二）補交者

吳俊輝交十六年七月至十二月份八十員
邱武陽交十六年一月至十二月份六十員
吳七基交十六年四月至十二月份各五員
蔡成茂　張成豐以上交七月至十二月份各三十員
張元記交十六年九月至十二月份二十員
萬興利交十六年十月至十二月份一十五員
協泰昌　萊茂　蔡木臣　合隆公司　轉道師　信成
以上交十六年十一月十二月份各一十員
曾慶堯交十六年八月九月一十員
吳壽興交十六年份年捐廿四員
張子明交十六年十一月份五員
王梅亭交十七年二月份四員
曾偉　李式金以上交十六年六月至十二月各二十一員
蘇式其交十六年十一月十二月份六員
呂秀己交十六年五月至十一月份一十四員
羅吉交十六年八月份一十八員
陳德昌交十六年十二月份一元四元
萊裕興　陳水發　陳源壽以上十六年九月至十二月份各八員
歸怡園　金泰興　新榮成以上交十六年十月至十二月份各六員
朱清泉　楊清和以上交十六年九月至十一月份各六元
昌發交十六年十一月十二月份四元
羅百交十六年七八月份四員
源豐順　李紅羅　陳聚泉以上交十六年十二月份各二員
蘇清廸交十六年四月至十二月份九員
陳其官交十六年七月至十二月份六員
萬利成交十六年八月至十二月份五員
協發交十六年九月至十二月份四員
何坐藏交十六年十月至十二月份三員
鴻州交十六年九月至十一月份三員
楊清我交十六年七八月份二員
羅文章交十六年十二月份一元
姚克明交十六年十一月份一元
長成棧交十六年二月份五元
共六百九十一員

〇代年　南洋工商補習學校啟

大中華民國十七年二月廿日

招徠廣告

啓者本公司特將各項營業類列於下一切取費廉宜
一、辦理出入口貨物　二、供給國坵各項需求
三、代行拍賣　四、辦理、水火、汽車羅厘車意外及賊劫等保險事項
五、借貸抵押之佈置　六、股份及總經理
七、代覓席位　八、英漢秘書及司帳
九、藤釋及其他土產之貨倉　十、對膠園主之樹膠出口券如所得不足者本公司能代圖索或上稟要求增加
一切詳細可向馬六甲書靈街五、六號內本公司函詢
民國十七年二月十八日　　

唐僧出世

會親報仇　陳玄奘修寺瞞頭　金山寺僧養棄兒　老龍王受恩報恩　殷溫嬌執任遇害　抛綉球狀元得美　陳光蕊上京赴試

有龍王水晶宮　有唐皇金鑾殿　有影樣羽佛堂　有蝦精井魚精　表演神怪離奇　劇情真艷情情　布景富傳堂皇　服裝華麗研究

演義（唐僧出世）是新的新嘉坡尚未映過的有價值而且有研究的是上海新人影片公司出品任矜蘋先生導演的費時經年成本拾萬元爲最近古裝神怪片之特出者承蒙上各界所讚許到片已檢准期映在即諸君幸勿失之

上海新人影片公司出品
新加坡中華商務公司經理

！至李世民遊地獄陳玄奘金殿賜名往西天取經！

太和洞腎虧丸

主症治
不進交洩　心跳驚
夜便頻數　尿後返滴
氣血兩虧　心神彷彿
病後失調　胃口不爽
耳鳴目眩　腰骨節痛
頭暈目花　勞動氣喘
風濕痲痺　四肢麻木
筋不舒暢　常覺困倦
南洋總批發處石叻昵能怡保會豐商店

廣東榮孫氏

茲將證明脫膜代刀散實驗姓名畧列

此丸乃治一切新舊痰喘之靈藥加隔日痰喘三日…

每盒壹中每打九毫

每瓶一元　總經理石叻大馬路會豐商店

祖國二

◉征湘軍占領長沙後

▲共黨圖謀暴動未成
▲西征各軍先後入城
▲白崇禧陳嘉祐抵省
、二十八師担任衛戍

長沙通訊：湘軍業經戰敗，分退湘南湘西，鄂軍第十三軍進駐長沙，曾誌前報：茲聞當湘軍既退，鄂軍尚未到省時，共黨曾圖謀暴動：在對河新沙廠一帶：已集合暴徒千餘，新河附近，尤屬不少：北門外洋火局近處溝內，並伏匿攜許煤油之共黨多名：希圖放火劫獄，△鄂軍各長官：事前即經派方覺劉叔皆等：自漢回湘，分向第三分校公安局長沙縣署接洽，請於兩方接替之交：極端鎮壓，以維公安：而長沙臨時維持治安會：除推舉吳石龢：李棨時：左尚仁，彭國鈞，肅光禮：徐鈞，劉叔皆：劉岳鈞等為代表：分向平江湘陰兩路，歡迎鄂方將領外：並分由由第三軍事政治分校學生，担任自北門外光華電燈工廠起，沿河直達南門外湖南電燈工廠：再析向東至瀏陽門止一帶，戒事宜，公安局警察隊：担任北門經武門小吳門一帶，長沙縣府團常備隊：担任經武門外軍械局及軍監獄監獄等處，事前督飭嚴密防維：故共黨無從下手，省城秩序：遂得安全：

二十五日之城鄂軍，為第十三軍二十八師李蘊珩所部：相繼到省者：為十三軍第五師戒光輝：及第二十一軍內戒傑各部隊，並獨立第一旅：暨第十軍夏威，第十軍胡宗鐸各部，亦已到長沙附近：李師到省後：首即派隊分駐電報局電話局及湖南光華兩電燈公司：極力保護：次即傳知各機關：令各召集原有職員：照常辦理公務，一面出示布告：表明旅旨：曉諭本師奉令西征，原為剿共防亂：各商民人等務各安居樂業，毋得驚擾云云：李育縣已定于二十七日起：恢復辦公：縣長兼務：警察科長兼督歡代理：公安局則督勵警察長都履，雜捐稽務狀：所屬各級長警伙食，則推宋…士…等分向南界籌措：

續訊：第十三軍先頭隊進駐長沙之後：第十三軍軍長陳嘉祐：同軍長譚道源：即均於二十六日到省：於二十七日到省者，亦第七軍夏威：第十九軍胡宗鐸各部：分駐城廂內外各公地：當日即分派部隊：向株洲湘潭等處：繼續前進：聞此次各部隊到省：以輪船火車：均為第四集團軍直去：故均係徒步而來，各軍士皆滿面風塵：遍身泥垢，沿途極為辛苦：又西征軍總指揮白崇禧，二十八日上午十二時：亦經到省：各軍隊各機關各團體：皆有代表到車站歡迎：

關於長沙衛戍事宜，昨第十三軍軍長陳嘉祐，已委任本軍第三十八師師長李蘊珩擔任，維其命令如次：為令行事：長沙省城衛戍事宜，着三十八師完全負責擔任，即派隊伍巡邏梭巡，如有假名擅查民家：及，令搜查敵人黨屬，又對於各法團所有武器：本率明令前往繳收者：准由該師巡查嚴從嚴懲辦：不問隸屬本軍何師，均應不徇情面：一例辦理，以維治安而資鎮懾云云：

西征軍，經到省：省城秩序：責有人：曾此公法團所組織長沙臨時維持治安會：於日昨宣告撤消

一月二十七日：

◉北伐軍直趨魯南

▲直魯軍軍心渙散
▲許琨部一團投誠

上海民心社云：本社駐徐記者報告前方消息：對於徐州以北，津浦線上之軍情，述之甚詳：特為揭露如下：徐州一帶，日陰雪，我軍前方駐軍，逐近韓莊，南岸與逆軍相隔僅一運河：國軍以他種關係，尚未施行猛烈之攻擊，僅派步哨若干分隊偵察敵情：及擾亂其秩序：張傳芳牛家昌，自知韓莊難於徐海，投，實力損失，如國軍前進：萬難抵敵：故向張作霖乞兵共守，張乃派乃子學良提兵加入防線：現悉台兒莊以北：歸孫傳芳擔任：微山湖以西，歸張學良担任：韓莊以東至李莊一帶，則由第七軍許琨担任：惟敵因屢遭失敗：厭戰異常：兼之待遇苛劣士兵早無鬥志：比來天氣嚴寒，降雪甚兵表二十度以下：軍心益復渙散：本月二十六日晚間：該軍第一團駐柳泉之二十二師補充營官哨：率領部務二名：…有敵方步兵隊批：前多投誠，當日我乃前哨…多向之…大義，並…一名引進，…佛睽：某本敵方的執長…長厚…兩人，…步兵全三名，步…枝，…我方投誠：…由…二師胡師長將…兵等派員追往軍部：由劉軍長…與…談話：…兵等久處軍隊淫威之下：屏息無聲，…以軍長之地位：降與接談，莫不感激涕零：深悔前非，…及由…劉…執長賠…運河…：率同敵方第七軍…四十七師之一團：步兵約一千餘人：並槍械九百餘枝：投誠國軍：官兵等…身穿夾衣：…形極為狼狽：…總念二師…師長…有加：並每名…洋十元及棉衣…外套等物：該兵等極為歡…：對逆軍官長大…：願與國軍一致殺敵：並謂敵方其他各…，亦均願歸附我軍云：

大　贈　品

雅達谷香煙久已馳名海外因其烟質純和吸後精神倍爽諸嘗試之當知言之不謬也

茲本公司為擴張營業起見特備獎品數種凡吸雅達谷香烟者均有得獎之希望

雅達谷香烟每罐五十枝庄價銀六角各處均有出售每罐之內有一贈券於一千九百二十八年月卅一日午前倘有人收得最多數之贈券者當贈以一隻多腳踏車收得第二最多者當贈以一留聲機器收得第三最多者當贈以一…車另有二十種贈品如球網手鐲影相架之類按次與給

諸君請由今日起吸此香烟凡勸朋儕吸之而取其券由此日積月累於一千九百廿八年三月卅一日午前當大有得獎之希望也

▲投影規則

(一)所有贈券當於一九二八年三月卅一日午前置一信封內由郵政付來本公司

(二)贈券倘於郵政遺失本公司概不負責

(三)本公司不與投彩者通函件

(四)得獎者之姓名住址當於各通行之報紙發見

(五)投彩者之姓名住址當於付贈券時一齊填寫清楚封面當寫明 *Prize Competition*

(六)本公司收得各處付來贈券之信封以後當集一處混亂之以發碼然後一一登記按號碼順序開拆則先開之信封當得首獎後開者得次獎第二最多之券數相同倘有二人所得最多之券數相同者如此辦法

(七)關於本公司開彩之事俱由本公司總理取決投彩者不得爭執

不　費　分　文

凡吸雅達谷香煙者皆有得獎之希望

共有二十三種獎品

請由今日起吸雅達谷香煙

而收蓄其罐內之贈券

贈券請於一九二八年三月卅一日

午前交雅達公司收（郵政箱二十八號）

首獎太奄式之摩多腳踏車為最美之款式約四馬力有餘價值五百二十元

次獎留聲機器價值三百元

三獎太奄式之孔腳車價值一百一十五元

另有二十種獎品如球網手鐲影相架之類

南洋要聞

○茂物華僑狀況

（茂物通訊）

（下有榮封：不知邊武之仁）：沒有酷熱：也不知清涼之可愛：在巴城住了：幾天：受曬陽蒸氣頭欲暈而眼欲昏：新來之客：如非雨夜：不將衣服脫去：簡直不能入睡：擁衾而臥：自然要適養到家的人才做得到了：

不料離開巴城：達到茂物．天氣即異常地涼爽：樹木濃蔭．風物宜人：入夜非蓋厚氈：不足以取溫：相隔非遙：其寒燠之差：竟若是其甚：而避客[illegible]若巴城之熱：遂發覺茂物之涼之可樂矣：

茂物巫人稱爲禾萬：荷人改名爲比登爽．此地離巴城六十公里：路傍有新舊路碑二種：舊碑大：而路長：新碑小而路短：舊碑以英里計程：而新碑則以公里計也：祇有四十卑卑及名號：一致華僑：知其一不知其二：故於巴城之路程遠近：常紛紛其說：（有說祇四十石的：也有說有六十石的：那裡知道舊碑四十石（英里）適當新卑之六十石：（公里呢：

茂物地極清靜：惟因近埠林木過於茂密：最入夜蚊子很是不少：記者到去：適某君寓：在茂物沒蚊帳以爲眞：睡時並沒用蚊帳：豈料連續幾夜：蚊齒蚊群子：不久即一陣陣地飛來：吸取我生客之滿血：覺得人徹夜不能安眠：某君人極忠實：他所以如此防近歡人的睛的：我想他一定是因爲在羅拿慣了：實不知有蚊子之會交人：沒有嘗苦過的人：一定不能得嘗苦的滋味是怎樣的：

華僑在茂物所辦的學校：有平民：中華二所：平民學校：去年八月抄由開辦：發起人爲溫環生胡英桂等君：教師三位：即錢步烈陳超凡溫俊祥三君也：錢溫二君．普通話說得很流利：爲人有熱血熱心亦陳君爲錢君之夫人頗爲[illegible]：亦不愧一個社會中之先覺者：男約八十：女約三十：學費自二盾至四盾不等：貧苦而免費者約占全數之三分一：衣裳等衣被等　亦由學校供給：校舍是由一間舖改造而成的：每　租金頗廉：首　爲書報社：該校領氣正盛：一般校董：甚是熱心：開會出席：常達三分二以上人數：月收學費百餘盾．而開銷竟至四百餘盾：校董負責之重可知：茂物中華學校：設在中華會館裏面：不知何故連：塊招牌也不見掛在外面．校舍建得頗堅固：內堂置荷巫文書籍頗不少：聞是般學者看的：外堂放著兩個雕刻的啟羅巴人的偶像：威風凜凜然：學中是．聯續四百盾．學費收入約二百五十盾：開辦至今：已有廿六載了：現者理學校等．討政學初興：教師四位：即盧心展戰吾鐘余春霖湯佩珍四君是也：金君南京人：宋南洋領入：人甚和厚：其餘三君：俱爲爪哇產：惟多曾留習漢學者：學生男四十六人：女四十三人：大撥四班學費每人每月自一盾半起至四盾：

茂物華僑團體機關：除一間學校以外：還有華僑公會：濟貧院：以及兄弟會姊妹會等：兄弟會姊妹會其中有多嘗嘗七中的青年人．約莫各有百餘人：他們多會念過一些英文：惟不甚曉識中國字以前有個時期：曾聘人教了華語．祇可惜沒久便停了：華僑公會．與爲爪哇支部轄下的黨部所組織：經費頗充足：曾聘陳某任教員：在會內教三四十個小孩子念書．所不通國語．教授用廈門語．畫不留一私塾焉．[illegible]外也沒見有掛什麼學校招牌：

欧戰結束後．荷屬華僑生計日益困難．輔爲大老板破產作賤價演．比比皆是：比實爲地政府之苛稅重斂有以致之：即至如今．雖然是一間路側的小小：「亞沙」舖：使用一把秤：也要抽個假稅：小者少則十一二盾．大者多或至七十盾．此稅不止是置秤時要出：是一年一次都要出的．纔得通過．大印過印時便須納秤稅：如逾限不納稅過印．立即要辦你一個違抗稅約罪：輕則罰款．重則拘禁：一把秤都要納這樣多稅：其餘更可想而知了．

○暹羅一萬八千末巨劫案

（暹羅通訊）

新路尾對面溪怡興火礱一萬八千末之巨劫案：經該區警察：先發在烏肚社及孟叻橋．捕獲劫匪乃不等三人．[illegible]庭後：乃不始終不認有行劫情事．由怡興火礱派到証人某印差及某汽輪之司機者．赴庭指証：法官認爲証據充足：判將該案移解法庭：茲聞昨廿一號下午：當地偵探．復在新城門中國電戲院後港墘某小巷內：捕獲關於該案之劫犯乃杏（譯音）一名．并搜獲銀物約值暹幣二百末：解區後：直認係有與衆匪同謀行劫．復供劫後所分得之項：除揮霍外．在被獲之銀物三百末而已．至於該小巷：亦係以劫項購得的．據于本一號（昨天）欲往棗莢匿避：不意天網恢恢：竟致被獲．願嗣法庭裁判云云：警長記供後：判緊押候訊云：

◉本報特別啓事

瞭者閱報諸君如有即日未能接閱本報者可即通知以便補派特此通告

民國十七年一月廿七日　本報經理啓

心思的來源

律師（雄辯法庭而求勝訴）．軍官（運籌帷幄而求勝利）．商人（籌算計劃而求盈利）。凡此種種（業務雖屬不同）（以心思爭勝則一也）：心思從腦產生（故多用則腦筋大傷）（腦筋既傷）（非但心思呆滯）（且產生無量疾病）！

艾羅補腦汁．．．

補力達於腦筋（律師）（軍官）（商人）皆不可不服！試服一瓶以後（大開以思之路）（更能拒一切疾病）（效力如神）（一試便知）

艾羅補腦汁．．．

（小瓶）一元二角五分　（大瓶）每瓶大洋二元

上海馬路中法大藥房發行

新加坡吻咬嘛後街大號　九福分公司　中法藥房支行發售

各大藥店均有發售

修補

腦筋碎裂：以補劑補之，
倘任其破損，
則損痕益大，
於是乎永違厥業，
精神不繼：以補劑補之，
倘任其勞碌，
則元氣大傷，
於是乎疾病猝發，
吾人在勞心勞力以後，
精神勢必損失，
必須服相當之補品，
所以修補元氣也

百齡機

滋陰補虛－育神補腦
生精補血－順氣補肺
爲男女老幼四時相宜之補品
服一瓶以後
胃口大開！大便按日通利
精神充足！辦事不知疲倦
具強筋骨！腦力十分發達
身體強壯！筋骨非常強健
竟有意想不到之效力
能補精神○見功甚快
●大瓶二元◎小瓶一元
上海愛多亞路九福公司發行
星嘉坡石叻波東街大坡九福分公司

偉羅 (VIROL) 衛生奇靈食品

偉羅食品之奇効閱上列照片自明

第一圖　係一小孩於三月十二日稱重念九磅

第二圖　九十日後稱重四十三磅

第三圖　十九歲時發育健壯稱重十一石三磅

欲使孩童健發局一試之

專治血薄體弱面黃肌瘦四肢無力以及肺癆等
症最上美品　現在已有醫院三千餘所用此偉
羅汁以代魚油喂食小孩病人其神效卓著　此
偉羅汁內有可以補養身體敗病之各種精質誠
爲癆症之回春奇品更可補脾養胃提進飲食　胃
健之小兒食之立見長發嬰孩可以牛乳冲服
此偉羅汁眞乃治食積不化且紅白痢症諸熱疾
感暑風寒亦咳嗽最佳之物品更可補作小孩食
料若飲食不佳肢體疲弱等病服此偉羅汁究有
如何緊要試問醫士便知如蒙一試此方知言之不
謬也

在於歐洲公立育嬰堂每年八
千孩子食之有廿年上之經歷
各樣食品終不及偉羅汁之妙
品者（大小瓶封一半磅）

小兒開食

偉羅商記

叻報承印

四點牌香烟

佳美之四點牌．吸者莫不甘之如飴．ゝゝ

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CAA-7

屈臣氏馳名荷蘭水

◎王士珍等斡旋奉晉和議

▲呼籲和平通電擬就待發

北京訊：奔走接洽中之奉晉和議：王士珍江朝宗等鑒於和平實現之前提：曾建議先發表通電：由和平諸老具名：向奉晉當局爲懇切之請求：該項電文：業經擬就．大意略謂奉晉交兵：原係一時之誤會：並無不解之怨仇：今涿州問題業已和平解決．傅作義所轄晉軍：移防通州　奉軍當局完全取寬大政策：以促晉方之覺悟：日自下晉未戰雲未已：而正太線之烽火又起　長此相持：縱不論勝負誰屬　而人民之痛苦：實堪設想：在呼籲和平諸人：皆頹然衰翁　與世何求　惟目擊心傷：不容緘默．特對奉晉當局即　休戰：以蘇民困云云：電文雖未拍發：但大意不外乎是．聞經各方研究之結果：恐晉閻一時尚執迷不悟：乃由王士珍等以私人名義致函晉閻：先徵求同意：然後再發電　因之呼籲和平之通電：尚未拍發：而奔走者依然不遺餘力　聞劉曾鄉素爲熱心斡旋奉晉之人：特于十七日下午輕車簡從：由津來京：即赴西堂子胡同．謁王士珍於其私邸：劉氏爲王曼(?)書之門人．此次入京：完全爲襄助王氏斡旋奉晉　俾雙方化干戈爲玉帛　以維持北方之大局云：

◎蔣中正之對俄絕交論

▲應大阪朝日新聞新年徵文

世界　聞社云．蔣中正氏近因大阪朝日新聞新年徵文：以論文寄該報．於國民政府對俄絕交事有所說明：其文照譯如左

一九一七年末．國民政府曾對俄絕國交　創頗喚起東方人士之注意．惟吾人有須聲明者　吾儕之對俄絕交　僅與俄共產黨斷絕關係　而於中俄兩國人民間之感情上　並無變動：蓋爲東亞大局計．中日俄三國之相互關係．極爲密切：此三國當然繼續親密之友誼　中國國民黨過去之希望與政策　皆由此出發：今乃不得不宣告與俄絕交：殊屬憾事　亦實東亞大局上之最大不幸事也：國民黨總理故孫中山先生無論亦特此意見：一方希望同文同種之日本國民相攜　而負東亞平和之責任　他方對俄　因該國援助中國國民革命　且首先取消對華不平等條約：尤有好感．蓋其承爲中國國民革命之真友　而近數年來：俄國人士中足阻我儕此種期望者甚多　我儕同志深爲感謝：此次絕交：決非訴諸既往：一味抹殺對蘇俄人諸氏之功績：所惜者唯彼第三國際指揮命令中國之共產黨：努力破壞中國國民革命：尤其欲舉全力打破我國民黨之一致團結耳：

試觀中國各地之俄領事館：事實上等於第三國際之支店：同時亦爲中國共產黨陰謀之巢窟：中國國民黨爲自衛計　爲完成中國國民革命計　爲實現三民主義計．且爲東亞和平計　揮淚而出于斷然之手段：非當然之舉歟：如駐華俄領事館將如在日本之謹慎適度．不援助共產黨擾亂政局：干涉中國內政．則中俄兩國間之友誼交情　固可依然一貫也：

俄國如改其態度　縱一時斷絕國交．而臨時恢復國狀　非不可能　且甚易易　吾人特以對俄絕交爲外交上之一種手段　而國民黨對於俄國人民　衷心不忘其援助．中國國民革命　又對於將來之期望：亦實多端：吾人出此手段之唯一目的．在完成中國國民革命　解除民衆痛苦　甚望俄政府諒解此節：如依俄國此種策略　而中止在華之共產宣傳　實爲至幸之事：而於東亞和平上：亦將　莫大之利益．要之此次對俄絕交：純爲不得已之自衛手段　並無政策意味：吾人唯欲努力完成國民革命　除其障礙：此外別無他意：余意己所欲言者．即藉觸誠滅俄國式之共產主義後　得實現三民主義．完成中國國民革命後：東亞平和乃漸得真實之保障：

◎西征軍肅清鄂西

▲第二軍進攻宜昌

▲魏益三猛攻當陽

滬口函　此次西征軍於入湘之際　同時調派大軍：分向鄂西進展：肅清楊森殘部．總部首本擬出荊州沙市一帶　嗣因湘軍尚有待決．故仍暫從宜昌以上謀與湘軍聯絡　反抗西征軍　剿以湘軍業被擊潰：其在宜昌之部　於二十七日晨起：漸向川境移動　但仍留有千餘人．盤踞宜昌：西征軍第二軍魯滌平部第六師：原已進抵沙市：嗣因鄂西鑫軍叛變．率之移駐新堤．防堵集軍潰兵　得遂沙市防地由劉和鼎部獨立第五師開往接替．二軍第四師陳亦由彭市河岳口等處　開赴沙市　軍長魯滌平：日前亦因鄂軍叛變事　由岳口趕赴岳州　調度所部第六師　協助防堵．現已克復長沙．仍率命肅清鄂西：其第六大師　即由新堤開回荊沙：本人於廿五日來漢：准於廿九日午．出發荊沙　指揮本軍及卅軍　並劉和鼎劉榮森兩獨立師　進攻宜昌云．

此次肅清鄂西軍隊：其担任左右翼者：尚有魏益三部第三十軍第一三兩師　該軍業由荊門進展至當陽附近．第二師亦於撤後：即於二十四日：達到當陽附近　駐東港楊官當陽一帶　第　師薛毅賓所部　同時攻抵漢河市：正當陽及河溶鎮猛烈攻擊：魏本人駐荊門縣城：指揮一切某誓師司令之吳鄂：(?)臨荊門西南之煙墩集：遂抗命令：通敵有據：曾由三十軍薛師第八團　於廿三日就近解決：繳餘二日餘枝．並附鐵戰車長由荊門押解白兩總指揮及魏嚴兩軍長官請領如下：新軍　項據魏軍第三師薛師長報稱：於青溪河市報稱．有廿五日拂曉　我第八團向告化集東端之敵　開始進攻：肉搏數次．前仆後繼：卒將該敵擊潰．跟踪追至青溪河市　敵又增加約千餘人一大隊　向我狙擊：當令第九團一營協同進攻．我官兵奮勇猛進　再接再厲：仰賴軍座德威：乃於午前十時．將該敵擊潰．完全占領青溪河市．職亦進駐該市　時派第十團向當陽方面追擊前進：此役所得虜獲甚多　數目正在調查中．我第八團傷亡官兵數十名　消耗步彈三萬餘粒　迫擊炮彈白餘發等語：除飭仍繼續向當陽猛擊外　謹電陳：職魏益三有亥印．一月廿八日：

◎雲南方面之共黨

▲第三國際因廣州暴動失敗已移其目標于雲南以滇幣三百萬爲計畫擾亂

捕兵產份子及有共產嫌疑者多人……

昆明訊　據政府重要可靠消息：說第三國際因廣州共產黨暴動失敗後　深知在黨治下之各省難黨欲謀奪取．可謂極的大本營：實不可能：于是乃移其目標于雲南：決以三百萬滇幣　合雲南幣九．萬干雲南作爲運動軍隊的費用．此款巨款：己經匯入雲南　嫌疑者：俄人國籍　此外還有印度：日本：土耳其等國籍數人在內：同作此項運動．又　據息：雲南著名共黨份子蕭代英：現亦帶巨款到雲南邊界．收買土匪．及滇西邊軍．作爲舉事的後備軍　政府得信後　即嚴密防範：各處軍警嚴：知共黨決於子應年底二十十日起暴動：乃于本月十三日早上汛雷不及掩耳的計劃：由戒嚴司令部派出軍警多隊：逮捕共產黨徒　及有共產嫌疑的多人．計捕獲醫科．劉麟武：(教育會省黨部執委)徐樹先　王[illegible]模．陳壽文：和教育學生十餘．逮捕後　均拘在海子邊趨公祠內　又於十四．加緊審訊後監禁：究竟政府如何處置：現尚不：共黨以三百萬港幣運到雲南軍隊消息如果屬實　那就眞是危險因爲雲南情形對外軍事未了．內部治安方面　實不易應付：共黨分子更秘密中亟謀勢力：進行其謀取大本營的計劃．雲南民衆生活困難荷苦因循：不問時事．智識界的青年學生．又有一部分已被共徒所麻醉　雲南的實力：幾完全操縱在幾個軍人的手中：若共黨果以三百萬港幣入雲南運動軍隊：該省政府就應當十分注意了：

○招人拆毀屋宇廣告

啟者茲欲招人拆毀及建築吉寧丹律門牌十八及廿號之屋宇欲承辦者請函達下列住址可也此佈

H. R. Arbenz E. P. Z. Architect
6a Malacca Street

一九二八年二月十七日　二四六

○承頂聲明

逕啟者實叻小坡實龍岡律門牌二百八十二號原林亞元方獅兹二人手創仰光店牛車水招牌仁和公司茲因意見別異自願將該店生理貨底全盤家私等件拖中兩真方[illegible]高君承頂接手另張其招牌另行改換仁和合記三面言明時値實價銀出英大銀五百捌十元正其銀即日全中面收清楚該店自戊辰年正月廿四日爲准銀主交收一星期在前若有與街客店舖往來數目擔保來歷所有未清者即向前東理人林收清如逾期者係是自誤與承頂銀主人概係干涉特此佈知

承頂人方梓高
退股人林阿元　方獅益
大中華民國戊辰年正月廿四日
英一千九百廿八年二月十五號

◎◎◎◎「大注意」復還回海山街

香港張大醫花柳專科復還回海山街二十七號緣顧客所探辦丸藥診症每多仍往海山街訪趾故特遷回以就玉步此佈　元月初八日

海山街二十七號張大醫啟

（花柳科大醫生到叻）

張大醫先生乘花柳專科學究敏…之良醫也…在香港政府…註冊…餘年治症神妙着手回春中外馳名同儕共仰…茲先生…來南洋遊…暫住本坡…精深富有經驗…其… 設醫館於海山街門牌二十七號…到門求診…專治花柳各病…丸藥水發行以爲各埠商店採辦…

張大醫扶元換毒藥散

此散…有益…治外…

張大醫精製花柳毒丸

張大醫止痛消白藥丸

此丸專治五淋白濁…

老醫館在香港上環大馬路　分支館在石叻海山街　香港政府化學師驗明藥膠並無鎮墜傷體之弊有除毒祛病之功特發證書

FLETCHER TRADING CO., LTD.

[*Incorporated in F.M.S.*]

10 Raffles Chambers Singapore

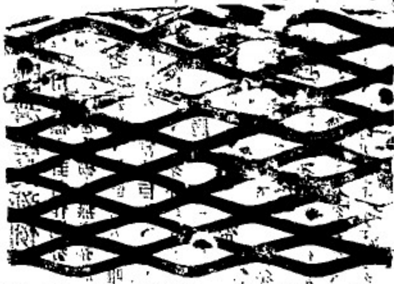
Telephone 4503

建明洋行

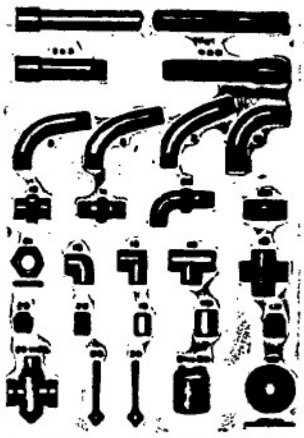
本行專辦環球鋼鐵器具　樹膠園用品　礦場器皿　鐵廠孔廠鐵廠用品　建造材料　白屋　水喉　烏灰　鐵鋼　鉛綱　鋼網　鐵釘　工字鐵　人字鐵或角鐵　灰瓦　奧水　漆油　皮帶　鐵索　追鐵　硼灰　白鉛油　花麻　鐵路　泥斗　白磚　鐵廚　斧頭　馬榥鐵頭等等發行

利鐵網受美碼沙匣明

便論何論號頭均便



英國最出名製造廠鐵網



英國水喉全副

鐵堅乘墊建築用洋磚不偏可以行斤數或滿數且有英文磚能使用者一目明白兼有大小號碼購滿自選

總行在吉隆坡　支行　芙蓉　巴生埠

英行在白明威　　　　怡保　馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端爲土土庫樓上十號電話四五〇三

△羽蟲索命　攜手而行

諸凡臭蟲蒼蠅油蟲蚊子等蟲類最易致人于死命吾人苟已發見此可怖狀況應以保衛生命爲先着請用「弗力」立見効驗用「弗力」清除房中之油蟲臭蟲蠓蒼蠅虱蚊等類用後數分鐘卽可見効並可盡滅彼等之卵以絕後患「弗力」運用極易爲衣服之保障品絕無損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by:

Wm. Jacks & Company, Singapore & Kuala Lumpur

McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh

(一)黑髮一根，用換膚美容機試之變爲白髮，

(二)烏黃之骨頭一塊，用換膚美容機試之變爲白骨，

(三)黃布一塊，用換膚美容機試之變爲白布．

(四)無論如何粗黑之面貌，粗糙之皮膚，用換膚美容機試之變爲白嫩細膩功效可以當場立刻試驗，

而色蒼黑變爲雪白，皮膚粗糙變爲細膩，滿面雀斑完全退去，皮膚烏黃變爲白嫩，雀斑赤鼻完全退去，種種功效難以盡述，用後三天皮膚上黑氣斑點或不美之處完全退去，用後七天皮膚漸變紅白滋潤．用後半月不論全身或面部完全變爲雪白粉嫩(每件四元)

代售處　石叻合豐商店　巨成行　郎南生　女子職業公司　中美藥房　新興藥房　等

民國十六年十二月廿一日

◎跳舞廳的新例

▲用虎標八卦丹作門劵
▲添卷入場…無者摒棄

P埠的著名跳舞廳、乃該埠人士唯一的娛樂場所、每晚富商巨賈、紅男綠女、前往跳舞者、往來不絕、舞廳有限、爲擠之故、該廳主人設一特別章程、對於凡入場跳舞者、必携帶永安堂虎標八卦丹、入場時、須將此丹、交侍役查驗、否則不許入場、如何靈驗、如何謀利、於診侍役接查、故跳舞者、就呼八卦丹爲入場劵、蓋以此丹、除主治一切疾病之外、尚有去穢、助香、香口、避臭之功用：有一對情侶、互相擁抱、大談其戀愛、口含八卦丹少許、不惟妙味無窮、更可以防止一切傳染病、八卦丹功用之普遍、於此可見一斑矣、

和豐輪船有限公司廣告

豐華輪船準啓行二月初五日由香港汕頭廈門抵叻
初六日往檳城

豐平輪船準啓行二月十一日由仰光檳城吉礁抵叻
十二日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱有無線電消息靈通此布

代理
廈門單 聯合公司
汕頭單 再合公司 合益公司 同協成
香港單 和成號

和豐輪船有限公司謹啓

專治皮膚病 瘡疥各症

凡皮膚發癢之類因外沾染病毒或受風濕有微生物埋伏于其內雖約不辨斯時以沸水滌洗之而其去以藥水洗之而不除袪而蔓延傷身或加疥或加癬或加癩疹牛皮不宵此等病之症治以藥水浸治以損藥無濟本號特意研究製出此止痕治癢之藥水日久各每日用新毛筆蘸點此水搽抹六七次輕者一瓶重者不過三二瓶即全愈效異常馳名中外今特採用鶉鷄麥商標別人不能冒效購者留意

此涌治水能治諸癬疥熱毒汗斑乾濕疥瘡各種民香港等症或發現紅點頭上瘡瘍諸患一經塗抹各悉悉除用法先皮膚洗淨後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然有效

大瓶三毫
小瓶一毫

鶉鷄標
青春寶固本片
功效奇偉

太凡一般體弱本不足元氣虧耗精神萎靡者人體非壯腎虧先天不足之人其元氣虧乏勞損不此者若再失於調理甚至侵及腦髓病侵今亦生治製育亨賓固本片專治此症藥品而成性純和平不燥不烈連服一瓶痊元陽強壯精神爲強者老當益壯身可得長壽第一良方青年家勿輕視

服法　每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一瓶痊定後請功效此根本鞏固自能精神煥發可保一生康健

每瓶價銀一元五角　每打一十五元
批發特別克已

代理石叻坤成太平會豐大商店總發行香港永興街瑞昌西藥行

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance
Corporation, Limited

石叻高六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設係先全保水火險並保廉多車各種損失賠償則快捷公道保價核最低廉使保險財產爲永固無區區保費吝惜商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席薛中華　副主席吳克儉
董事　李深端　黃光琫　麥高星亞夫　殷雪村　王順福　許山典　余應林
司理　黃臣
總司理　李[illegible]
庶務　柯守智
副司理　同啓

新到 五光十色新年腊燈

價目　小每个結銀六毛　中每个結銀一元　大每个結銀一元半　批發從廉

此燈特備為新年大日子而用光華[illegible]目色居真計無異靜雲至彩貴乃新年必需之佳品也諸君惠顧無任歡迎

頂上 正法國[illegible]十牛皮膠

每担十七元　至每担廿四元

此膠最[illegible]光[illegible]比[illegible]用[illegible]之[illegible]人所共知[illegible]用[illegible]鞋[illegible]印[illegible][illegible]漆[illegible]木[illegible]私[illegible]等存貨無多諸君[illegible]不[illegible]

衛生自由床

此自由[illegible]係[illegible]年學[illegible]沙[illegible]博士發明為近時最[illegible]用之製造品也本公司為提倡衛生便利[illegible][illegible]起見[illegible]來[illegible]以供公用[illegible]此床實[illegible]價廉[illegible]其[illegible]多[illegible]者從[illegible]此[illegible]特色之[illegible]點[illegible]之於左

(一)此床為[illegible]生博士發明注[illegible]合衛生為本位

(二)此床係用上等[illegible]官格其[illegible]固之[illegible]野力[illegible]

(三)此床內部之[illegible]得保[illegible]上等[illegible]光[illegible]而堅固不必另加[illegible]可用此床自如[illegible]順[illegible]且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則

(五)此床可坐可臥可開可合[illegible]用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角[illegible]格外便宜

(七)此床為[illegible]病家學校旅館[illegible]子軍旅行家以及野外[illegible]行[illegible]內最利用之物以其[illegible]小而[illegible]也

(八)此床[illegible]各大[illegible]均有代售

民國十六年五月十八日

（電話七百四十五號）

總發行星洲[illegible]濟[illegible]藥房

請觀醫士如何拯救於困難之中

身為醫士而自己家人之疾病竟[illegible]不愈實屬最不幸亦最困難之事也以下所述為韋廉士大醫生紅色補丸紅色清導丸暨孩自己藥片如何拯救醫士於此種困難之中該醫士女公子之病為暨孩自己藥片治愈其夫人之病百藥罔效及為韋廉士紅色補丸所治愈也安徽穎上恵同醫局西醫韓凱丞先生來函云鄙人向在鄙軍醫學畢業後任鄙軍第三[illegible]成旅[illegible]醫處於民國十年間得悉室人[illegible]病查其病狀即頭部[illegible][illegible]每日寒熱往來頭暈目眩厭食胸腹[illegible]四肢無力當之時[illegible]麻木心跳盜汗難眠等症日[illegible]無光如是日見沈重[illegible]如[illegible]中醫[illegible]不絕[illegible]服藥罔效間以西醫[illegible]治亦不見效[illegible]因[illegible]得悉韋廉士大醫生紅色補丸及清導丸[illegible]治婦科[illegible]之果然[illegible]及[illegible]服數瓶諸病若失復[illegible]服之不二年[illegible]生一女[illegible]藥之功效可[illegible]知[illegible]君函中又進述如左但小女[illegible]初生乳食不定[illegible]有腹痛壯熱夜不安眠膨[illegible]吐[illegible]燒[illegible]眠等患又以[illegible]孩自己藥片服之各[illegible]亦[illegible]來函抄[illegible]此[illegible]停止但又[illegible]述及自己服用而見功效[illegible]亦[illegible]用紅色清導丸以免[illegible]症痛苦

以清導丸為家用良藥鄙人頭部[illegible]亦[illegible]全愈可見此丸平肝利便能[illegible]各病[illegible]不[illegible]也[illegible]熱思之以上各藥在醫生自己之家中如此收效則[illegible]諸君服之亦固可見功也韋廉士醫生紅色補丸乃[illegible]補血[illegible]之[illegible]治血[illegible]所致各症清導丸功能[illegible]利便[illegible]平肝[illegible]之妙劑也暨孩自己藥片專治嬰兒及小孩尋常各症凡[illegible]西藥者均有以上各藥出售或[illegible]向星架坡[illegible]大甲街韋廉士[illegible]生醫[illegible]局函購韋廉士紅色補丸每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內清導丸及暨孩自己藥片每一瓶六角每六瓶三元郵力在內為世上[illegible]名之[illegible]並無他[illegible]可與比擬

[illegible]小[illegible]函索即寄　一名[illegible]康健[illegible]　二忠告婦女　三嬰兒康強指南　如欲索取即須寄一明信片至星架坡[illegible]局[illegible]郵[illegible]各[illegible]本不取分文

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之[illegible]標紅毛灰上有一人[illegible]為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲[illegible]許本諸君[illegible]顧請向也代理人接洽可

新嘉坡　檳城　吉隆坡　怡保　嗎大甲

（在英京註冊）　唯一代理人[illegible]利洋行謹啓

Sole Agents:
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.
[Incorporated in England]
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

助報俱樂部

本欄歡迎投稿

時潮

社會思想史上的兩大政治潮流 (廣南)

分治合作，是人類社會制度最進步的一種模型：也是社會思想史上一種最有價值的政治主張：從生物進化的道理講起來：生物進化是由簡單而進於複雜：個體愈進化則分功作用和分化作用亦隨之而進：分功和分化雖然很複雜，但是個體是一個整個的全體：個體離開了全體是不能獨立生存的：各個個體是互相依賴的：是要互相聯合：通力合作：使整個的統一成爲整個的全體：不能生存的：社會的進化和生物的進化是一樣的：不能違背進化的原則：因爲社會是由人組織成的：社會的種種關係：不外是人和人相互間的關係：故社會愈進步則分化作用愈發達：此所謂分化：即是分治的意思：分治就是自治：但是個人不能離社會而獨立生存：於是有所謂合作：又歷史的演進告訴我們：政治制度：是由君主政治：而寡頭政治：而民主政治：就是由少數統治，而多數統治，由集權而分權：我們根本反對政治：但在政治制度未消滅以前：我們很希望伊的權力慢慢的減到最低限度：故此我們贊成地方分權：主張分治合作：再將社會思想史上把兩大政治潮流大概說一說：

當十八世紀的末葉到十九世紀的初葉，歐洲有所謂初期的三大社會主義者——聖西門：傅立葉：歐文：

小說

短篇小說 不相識者 (二) (鑒劍)

客人點點頭：我們便在一種自然的形勢下，被同車的車客公認爲有朋友關係的了：客人又和我說道：（兩個鐘[illegible]雖只是八個鐘點的行程：可是一個月裡要來回的次，就不由的使人煩厭了）是的：（真是的：這樣的旅行，真比充軍還要難受些）我一面敷衍他，一面重去追認他的形態，依舊沒有一些印象，可以確定他是我的熟人：我想我接和社會接觸：還不上五年，熟人雖還不少：但我能發覺：這個人在今日以前：決不會同我會過，於是我不自覺的狐疑着：[illegible]可奈何的罪惡了，我還恐他是一個騙子：一個在行程中常會遇見的騙子，我先推想他何以知道是姓[illegible]我來來我帶來的皮包上得了答案：原來我皮包上很清楚的鋘着我一張名片：[illegible]我還想他[illegible]一步的工夫還成了：爲了一步他將要怎樣的對付我，是不是要乘火車上常見的策略，拿含有麻醉性的香烟將我醉到極倒緊張的場合，我恐不住用敏感的眼光又去看了他一眼，他忙在臉上現出一些溫柔的笑容來：斯斯文文的說道：（讓了他吃點東西怎麼樣：）

我暗想來了：看他那種性急的樣兒，不像是若[illegible]的：想着還不曾[illegible]今天[illegible]要看着他的手段，[illegible]開兩客加里雞飯來：同時他遞了一枝香烟給我，我禮貌的接了，非常留心的將香烟點着，只吸了一口：可怪那尋常的烟味裡，真像儘含了些甚麼藥性的物事：淺淺的吸了一口，腦筋中感受到一種輕浮的不快：

調查

令人驚駭的軍閥官僚私產統計

外國的大富翁，像煤油大王，汽車大王等等，都是由於從事大規模的實業得來的；專靠軍閥政客官僚而致財產特殊雄厚，令人驚駭，恐怕只有我們的貴國。最近北京有人調查京內外官僚情形的某某諸君及北京銀行界某君，各人製有統計表，現就三表合校參看，擇其確鑿可信的，而且只選其中五千萬及五百萬元以上的人錄之如左：還有許多五百萬以下的，尚未採錄：

(甲)在千萬以上的

姓名	約計數
曹錕	五千萬元
張作霖	五千萬元
袁乃寬	三千萬元
張廣建	二千萬元
梁士詒	三千萬元
王佔元	三千萬元
倪嗣沖	[illegible]
靳雲鵬	二千[illegible]元
張鎮芳	[illegible]千[illegible]百萬元
李厚基	一千萬元
徐世昌	一千萬元
趙倜	一千五百萬元
陳光遠	一千五百萬元
田中玉	一千五百萬元
曹銳	一千五百萬元
徐世章	一千二百萬元
[illegible]	一千二百萬元
[illegible]	一千萬元
[illegible]	一千萬元
[illegible]	一千萬元
[illegible]	一千萬元
周[illegible]	一千萬元

(乙)在五百萬以上的

姓名	約計數
陸宗輿	八百萬元
徐樹錚	八百萬元
倪道烺	八百萬元
盧永祥	七百萬元
曹瑛	六百萬元
姜桂題	六百萬元
張調辰	六百萬元
李思浩	六百萬元
徐世光	六百萬元
齊燮元	六百萬元
趙傑	六百萬元
張懷芝	五百萬元
張敬堯	五百萬元
徐世綱	五百萬元
[illegible]世[illegible]	五百萬元
楊以德	五百萬元

以上總數竟達三萬萬元 以上總數竟達九千二百元 甲乙共計竟有四萬萬元左右：這些還是僅就一部分而論：[illegible]能不令人驚駭：外國經濟壓迫得利害，但是此種（[illegible]皮）生意：到也不是小數目：我國不民生活之苦，[illegible]在實業之不發達，

茉莉棵之妙語

小孩來中國經營事業可憐[illegible]向來僑務議論[illegible]暑調查事[illegible]如兩塊麵包中之一片火腿：一方須與政府聯絡：一方須與僑胞聯絡：夾在兩塊麵包中之火腿：欲求左右應付自如：自非易易：在華做僑事更難：一片火腿：夾在三塊麵包中間：一爲英人，一塊華人，一塊華僑：做僑事者：須求三方面均週到：手腕要敏捷者：則師少女與三情人打麻雀之故智：少女一面告對坐之情人曰（我待你第一好）同時在棹下用兩腿與其他兩情人示意：以求對於三方面皆和好：此係戲言：但吾人希望以真誠之態度辦事：辦僑事者應該促進僑事：僑爲正當：但對于外人：不可說中國僑事不好：說我們人來可操不好：總之希望大家合作：爲僑胞服務：

趣聞

一個共產黨人的趣事 (唐[illegible])

粵人[illegible]有名[illegible]者[illegible]也[illegible]其[illegible]日北山[illegible]數千[illegible]之[illegible]資物勿論[illegible]清之學[illegible]

[illegible]於八閩[illegible]人：將苦其家子也：某以在閩經商：道遠：往返不便：挈其妻子：旋居福州：專商之居是閩書甚衆：每讀書籍，[illegible]將苦少時：肯入醫續書；同學有女友，其讀好也：耳鬢廝磨：病自然說：因與處：久之：得惡疾：某知之：延醫診治：數月始愈（然終莫明其故）：後以此所索多端：不能獲利：將[illegible]家返[illegible]某日長無事：乃致力於醫詩：將苦年已弱冠：廣州召集專門學校，爲仕子昔進身之階：校中學科：曰律師，曰政治：明體成吏治人材：某年招考：將苦應試：校取錄焉：校中授課有定程：學業極速；將苦性聰穎：且篤於學：故每試多列前茅：然課暇旁及他書、研究社會主義：主義最談有素：並好讀禪：於佛學能探其奧：厭世恒與論：將苦酒七不渴：口若懸河：無以難也：將苦在學校肄業，已七年有奇：阻礙衆之明：僅牛耳：以主張共產學說：[illegible]崇尚佛氏哲理：謂一切有爲法：皆如夢幻泡影：遂棄而不學：其性之怪癖：已異乎常人矣：

歌謠

廣海的山歌漁歌 (一)

年事已過：白鴿如被：兒童鶴事：快然若夢：婚姻各歸己系宗祖[illegible]僑居殷事：山歌漁歌：俗陋僅[illegible]二兩其歌調之雅：亦其苦衷中之風流韻事：今人歌之不斷：且樂而忘倦：使擇錄於此：以供同郵諸君一顧：閱者諸君：幸毋見笑：

（一）山歌

（一）夫妻兩個剩山來：入山伐木斧頭飛：[illegible]唱你唱我和對高歌：[illegible]僕的家貧

（二）斧伐山林木一枝：搖搖擺七零落腳[illegible]退來日已落歸西：

（三）落日採樵太辛苦：要哥做兩餐日餐：日暮採樵妹妹上前對哥訴：

詩界

和麗堂知己 (徐伯良)

春陽月色倍晶瑩，瞭瞭流年暗自驚：忽忽韶光人易老，茫茫宇宙空餘一片[illegible]熱血滿腔有志還：我非木石忘情詩[illegible]

伯良盟兄和章 (東[illegible]觀濤)

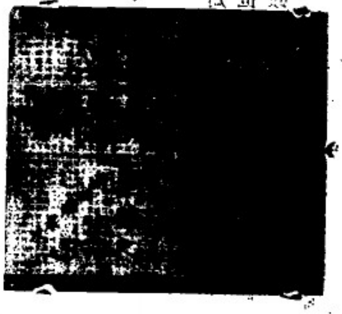
冰清玉潔兩晶瑩，慷慨高歌四座驚：人生離隊工詩興，我欲東海見桃源：方欣莫語愁又別，一見傾忱便論誠：話宜攜音短橫，拼成離恨總牽情：

▶占門提之克士合地◀

此罐頭克士合乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加每日食品
之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓



上列蘆德之濟衆水商標經以英政
府在叻嶼甲雪蘭莪森美蘭彭亨柔佛及
馬來聯邦各埠註冊在石叻大馬路一百
八十七號會昌商店總發售別人或商號
公司等不得冒做一經查出定當以法律
究治決無寬恕謹此通知
石叻大馬路一百八十七號會昌商店告

正法國羅敏萬蘭池酒

冊 匿

法嘜酒

正[illegible][illegible]萬安福

上等萬安福

七州府及蘇門塔臘之獨一代理人

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻坡分售

[illegible][illegible]宮 新榮成
十八溪乾 [illegible]源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 [illegible][illegible]
東陵 錦安公司
馬車街 鄭錦發
及其他大酒店

△賞目歡心　各界士女：夏香遊興：請至星洲唯一之娛樂場：石叻無二之消遣地。[illegible]

△本晚節目　聯星[illegible]歌劇

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園　廣告

電影　特別優待不收座費

△潮劇兩班　老正天香　新賽桃班

△今晚燃放　烟花及大炮　準入時半燃放　入場收銀一角

歡樂園有限公司啓

第一百三十七期　第一版

工商週刊

本期編輯主任林穆羣

南洋工商補習學校出版　每逢星期二出版一次

△第一版目錄

主張　爲現代家長進一言　林穆羣
譯著　世界成人教育協會　陳審全
問答　銀行學問答　莘生
週刊經濟　亞斯

◎爲現代家長進一言（林穆羣）

吾文所指家長　非一家一族之長　乃一店一行之長也．在南洋華僑稱經理爲家長．已成一習慣語：故吾文引用之．吾儕在南洋之闤闠商店者：無論其規模大小：大抵東家必延僱一位家長　以管理一店之巨細事務．間有大規模之商店：且有內外家長之分別　內家長專司管理一店內之事務　如盤點之巡視：貨物之出入：職員或工人之指揮等屬之：外家長則專司市上之交接　如貨物之買賣：行情．探訪等屬之　此類家長．大多從打雜只職務或他種職務具多年經歷循資而升者　故咸經驗宏富　熟悉商情：持籌握算：角逐商場　類能無忝厥職　其有專博東家之喜歡　而不務店務　關於市上情形者固亦有之但不在本文．列[illegible]以盈餘之紅利：作獨立之經營　[illegible]家長者固爲今日資本家之股肱　而亦爲[illegible]機會者　其地位之重要　豈不重哉　[illegible]唐突　不揣淺陋　爲現代．家長貢其默默之愚誠者：以其操有發展事業之重大使命　望之深遂不覺言之重　吾言若何　吾以爲丁　商戰劇烈之時代　吾人應當隨潮流而演進　不可爲時代之落伍者　經驗雖可貴　而學理須兼重　蓋二者互相利用　猶車之有輪　鳥之有翼　兼而有成　偏則無功也．是以爲家長者：於經驗既富　後：必再加以充分學識．宜於業餘之時間　廣閱有關於商業之書報：尤其是關於本業的．潛心研求：與時俱進：勿以爲商人無須學問．毋以爲地位既高：無須學問：更不當以爲年紀老大：就不須研究學問：須知知識即權力：而二十世紀者：即權力之世界　有權力即生存　無權力即死：你欲競存於此世界時即當努力於權力之獲得　獲得權力之秘訣：方有充分之智識：而欲得充分之智識．則非從事於學問不可　世之家長有志於上進者：盍不河漢斯言乎．

◎世界成人教育協會（陳審全）

歐洲當代教育家　鑒于再成年失學之重要：於是應世界之潮流：供社會之需要：創設一成人教育協會於英倫．成立於一九一九年：加入者凡中英法美丹荷德瑞典等三十餘國　其宗旨不外乎發揚學術文化：貢獻於青年　藉促進世界之和平　增益人類之幸福　比之窮兵黷武　好大喜功之輩　寧可同日而語哉　本校於本年曾正式加入該會爲會員：乘該會報告將其最近寄來之簡章照譯如次　以供留心成年教育者．[illegible]也

目的：本會以[illegible]鼓勵世界成人教育之發達：激勵各種文化之宣揚　藉收經驗之信仰以增益[illegible]教力之訓練．[illegible]　[illegible]精培拔賢業　事業　造成世界[illegible]之幸福：綜上述運動：在信仰上　若欲遂一使之實在　必聯合全世界　互助：聯合方法之進行　宜順[illegible]：世界．[illegible]之意　：則[illegible]兩．等于買空賣空而已：以本會倍加努力徵求志同道合之人　凡確能堅信教育．生活之道．以爲愉快樂爲生活．人　努力學問講不歇進行．且能重視教育與人類有密切之關係者　本會無不樂從合作焉　成人教育既已萌芽．將會於固有創造和激情緒動作之能力養成保留之人才　增高生活之價值：使且於聯合事業之中　能爲勤勞重要之人員．本會皆盡世界各處會社爲[illegible]之目的：[illegible]成人教育協會爲今日之[illegible]教育：政治或宗教[illegible]俱以平民之資格而加入爲會員　皆之中　選出會長一人　統轄一切會[illegible]每年年會一次：討論會務進行之政策　同時選舉一行政委員以資助理：

◎銀行學問答（十六）（莘生）

（補譯自 *Questions On Banking Practice*）

問：甲與乙（即甲之妻）共同聯名與銀行開一存款賬戶：而銀行受命凡存款得交與兩人中之任其一人：或二人中之後死者：茲有甲逝世並立遺囑　及[illegible]乙亦相繼逝世而該款爲第三人索取：但銀行有無權力：將該款交與甲之遺產執行人乎

答：不能　蓋因甲先逝世：該款應支付與乙．乙之遺產（或乙之遺產執行人）：

問：若有一銀行之顧客逝世而乏遺囑：銀行應如何注意其賬下之存款：方可避免負償損失之責耶

答：銀行應不理何人移動其賬項：迄其管理遺產人有呈示法定之管理遺產契據：

問：約翰氏與舍曼氏兄弟：二者與康德銀行合開一賬　而所有支票．須由兩人共同簽押　但兄弟倆因赴暹門．爲銀行所不知：舍曼氏前往銀行謂約翰氏．逝世：且彼欲支領其賬下所餘剩之存款　銀行是否公道照付其餘款而無餘查其死之證明書乎．設若銀行照付其款項：而約翰氏依然在世：且欲向銀行追索其存款　則銀行應否受此損失乎

答：若無死之證據．而銀行貿然支付　殊非公道　若銀行照所行事　則應受其債務：

問：若有一銀行接受支領其顧客之支票一紙　在未支付以前　銀行接到通報：謂該顧客逝世：但該支票得受（即所者　其顧客之賬戶乎：

答：不能：

問：兩信託人共同簽押於一信託賬戶之支票．一支票尚未呈與銀行時．而其中一人已死[illegible]首年銀行以口頭之[illegible]付某支票：何者爲銀行之正當方法乎：

答：在此等情形銀行應拒付該支票：

週刊經濟

樹膠　本週樹膠之行情：忽升忽降：全無規則　鑒自去週一二　九月一號首相有樹膠限制考察委員會任命之宣佈後　市場爲之變色　現在人心猶疑未定：買賣兩方：均難進行．以目前狀況觀之：在該委員會未明白報告結果以前　行情殆難入於正軌也：故現在膠業商人：最當有堅持之決心：否則失之毫釐差至千里矣：英國一月份之統計表已發表：計是月份進口三萬四千四百噸：比較十二月份增多一萬七千一百噸：消費三萬四千四百噸：比較十二月份增多九千噸　存貨十一萬零二百噸：比較十二月增多一萬零一百噸：海運途中四萬一千三百噸：比較十二月減少六千六百噸云：倫敦存貨結至本月十四日共存六萬六千九百四十四噸比較去週減少一千零二十噸：本港商會於十五日星期三舉行拍賣：上等煙片爲五角二占至五角三占七五：比較去週跌七占半左右：上等白縐爲五角三占至五角四占七五：亦較去週跌六占之譜：茲將週中每日市價列左

（照西商甘午市買方行情）

十三日	五角八占七五	十四日	五角五占
十五日	五角四占	十六日	五角七占半
十七日	五角　占半	十八日	五角四占七五

錫市　本週錫價傾跌益甚：在星期二竟跌至一百一十四元三角半星期三雖漲回一百一十七元：但星期四十八日又跌回一百一十五元一角二占半　週末再漲至一百一十七元．角七占半：本週總交易額一千一百噸　比較去週減少一百二十五噸：茲將週中每日行情列左：

（照實得力精錫行情）

十三日	一一六元二五	十四日	一一四元三七五
十五日	一一七元	十六日	一一五元一二五
十七日	一一六元三七五	十八日	一一七元三七五

滙兌　本週倫敦滙價　週中稍跌．週末轉漲：最高者爲廿六便士八分之三：最低者爲廿六便士六分之三：故本週中滙率．俱週中高兩週末低：茲將週中逐日各滙市行情列左

日別	滬滙（銀）	港滙（利）	廈滙（利）
十三	八十九兩	十一元二五	十八元二五
十四	八十八兩半	十一元	十八元
十五	八十九兩	[illegible]	十七元八七五
十六	[illegible]	[illegible]	十八元一二五
十七	[illegible]	[illegible]	十八元五角
十八	[illegible]	[illegible]	十八元二五

（亞斯）

△餐時最完善之飲料

▲尤能使小孩發達故小孩甚愛之……

君於餐時所用之飲料(因士丹鉢士頓)亦精則以此同樣給與小孩

此乃怡悅五穀所製飲料絕無製造茶與羔丕有害之單寧及咖啡(因士丹鉢士頓)係一種混雜爐炙純潔成熟有益之麥麵

可用該麥粉一茶匙與滾水一杯調和立刻融化復加入糖及牛乳而飲之

倘與煉乳合配卽有補於小孩用些少滾水將該麥粉調和成糊之後復加入牛乳至一杯為度則能使小孩發育也

(因士丹鉢士頓)麥精之樣品可用至廿一杯如要索取請寄郵票四分交星洲友達大樓武拉及菲立士(馬來也)有限公司當照班奉一罐也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD
Union Building, Singapore

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

1233

Pro-phy-lac-tic 牙刷

諸君之牙刷能清潔牙齒乎

君之刷牙、能齒齒清潔乎、抑牙縫餘、證人多知、清潔之齒、永不原蝕、(百㗴)牙刷、其毛如比如鋸、齒面及縫其尖、以刷齒牙、無處弗到、雖有所食品、亦必盡除、日用兩次、淨潔無比、式有三種、分供成丁、童子、及兒之用、毛之硬軟、隨而不同、柄色亦分紅、綠、橙、黃等、各別顏行世界四十餘年凡關百貨行莊發售

1233

請認明百福為記

三　Muller & Phipps (Malaya) Ltd Union Bldg., Collyer Quay Singapore

○磁氣學醫生

▲近世最大之靈魂學家……

(一)能知過去未來倫有疑問答覆無訛

(二)用靈魂學力治療一切遠年或不治奇難雜症

略答費暫收十元

欲知詳細情節請通觀或來玉至下列地址便得　本坡河谷路(卽利桂花諦律)第二百二十七號

辦事時間由上午九點至下午七點

The Magnetic Healer,
297, River Valley Road, Singapore.

磁氣學醫生啓

民國十七年二月六日　干

◀船期廣告▶

△好船再到

沙士頓輪船訂夏曆正月廿八日抵叻廿九日前往透

香港　汕頭　廈門

敬啟者本船堅固行駛快捷客位寬敞伙食優良茶水充足前經有航行中國所有諸客莫不口碑載道現若商賓有附貨及搭客祈留意為此佈

實叻吉大甲街砂嘈納吳土庫　啟

民國十七年二月八日　乙

○承退聲明

啟者小坡竹腳卽實里基峇門牌二百零六號建南發號火鋸廠生理原日係林潔水韓蔡標有陳孝建龍黃奕標記四人合股經營公推李引裕為司理今因李建龍記暨黃奕標卽林潔水卽志願別業退將所佔股份退出由股內李根有承受新議公約黃奕標李建龍文書為憑其股如欲退份先行函知本年元月卅日截止所有店業私本利利潔水李建龍黃奕標三人應得之額照由黃奕標卜一一體用並交清前司理人李引裕亦自告辭職此後帳債建南發從前有與該商來往貨賬暨借等項務於一禮拜內前來理會清楚以免手續遲延不得乃歸自誤與承頂人黃奕標無干此後建南發生理盈虧亦與退股人林潔水李建龍黃奕標無涉特此聲明

退股人　林潔水　李建龍　仝啓
承頂人　黃奕標　孫林和

民國十七年二月十五日　册

○福建會館第五組募集基金表

委員會經募第二名册　吳應隆　蔡臨從各一百元
蔡敏坤　陳清標各五十元　陳文種三十元　周秉定
陳嫣留各二十元　蔡天福　楊建成　陳添九　蔡旬利
許水井　林珠淵　黃秉可　李央興以上八名各十元
楊金順　葉仁義　張再順　李維熊以上四名各五元
合計十九條共捐銀四百七十元
委員會經募第六名册　溫開對　陳鐵傳各十元
陳善慶　陳大江　盧瑞玉　林坤生　陳蓮科　蔡子敬
許天乞　林謀福　陳新梧　盧炳爐　陳曼雲　朱麗卿
顏慶祝　陳扶北　陳定期　蔡古土　陳式皋　歐式章
李珠明　朱道助　林亞聲　張亞和　陳天降　王國華
黃家楠　林少華　廖大年　翁如輪　楊守眞　高德壽
池賀廷　李猶深　葉清水　陳亨權　陳廼來　王漢宗
陳博愛　王聯坤　陳細振　林清波　陳長城　楊金錠
陳清明　陳甲斟　陳生瑞　石房元　陳白碟　林建邦
鄭坤興　林文德　蔡仕飽　以上五十一名各五元
合計五十三條共捐銀二百七十五元
委員會經募第八名册　黃佑才二百元　李修敎
洪秀瑜　洪贊丙　鄭聰建各一百元
合計五條共捐銀六百元
委員會經募第九名册　郭可濤　高銘壬　紀經擁
王振光　王祿祥　王萬為　以上六名各一百元
黃竹三　潘賓　傅孫晨　楊子明　傅成業　楊建成
林銓鏘　以上七名各五十元
陳仁水　黃日新各二十圓　黃曼士　黃宗河各十圓
黃百齡　吳秀相　黃碧郵　劉文藝　謝育賢　尤作舟
黃旨亭　黃春輝　吳光耀　張際夏　黃維柳　何建勛
林志伊　黃文藻　黃則健　黃奕根以上十六名各十圓

合計三十三條共捐銀一千零九十圓以上四大段總計一百一十條共捐銀二千四百三十五圓概由本會館發給正式收單茲煩林君金殿轉伕林君樂卓鳩收以福建會館名義寄入華僑銀行查十六年十二月卅一日所登第一組有陳君慶業捐銀二百圓因所印字跡不甚分明附此補正

民國十七年二月十五日　新嘉坡福建會館啟

△必需之伴侶

心神恍惚憂悶煩燥極熱一切疲乏生頭痛及神經疲乏此時則(四七一一)高耶水當為實在之伴侶只須些少拍於手腕及太陽穴或由手巾吸入摩擦而使復原味至芬芳無與比倫擦刷精神會計奚求用(四七一一)高耶香水於面盆或沐浴之水中能保存及增進顏色使人身強壯凡所售如係正庄的券係巧妙之傳及有藍色與金色之標簽顧客購買時務須認明為記則保著名百餘年之強壯及純潔之(四七一一)高耶香水也

No. 4711 Eau de Cologne

▲跌傷之聖藥

受傷諸症若用施樂安外敷藥水使其血再得自由依序流行如是瘀積既散卽痛苦除而傷者愈矣

(二)

Sloan's Liniment

德國 惠斯民靈藥

「有異立止頭痛餅」

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有腦體作痛如漏鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原因大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女血虧等症連刺激頭部因而作病如頭骨痛頭部偏痛牙痛浮痛耳門頭痛四肢風痛皆由血液變循腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡和洋行

上海瑞昌藥行光明眼科聖藥及通治水商標以稟准英政府在叻嶼甲等蘭莪森美蘭霹靂柔佛及馬來聯邦各埠註冊在石叻大馬路一百八十七號會豐商店總發售別人或商號公司等不得冒效一經查出定當以法律究治決無寬恕特此通知

石叻大馬路一百八十七號會豐商店佈告

上海

五洲大藥房

人造自來血

助肺呼吸香膠

海波藥

南洋總代理　石叻　庇能　頭羅　會豐商店

DON'T NEGLECT PILES!

They may lead to the deadly Cancer.

痔瘡切勿置之不理

（或使成癌疽而畢命）

患痔者痛苦之痛苦需治之藥當無有較雲壓氏醫生痔藥爲尤妙者此藥獨一無二之聖藥能解痛苦用後在每晚安眠安寢而君之心中必樂於痛用痔者之症切勿置之不理將使攤瘍或大腸損敗而至畢命雲壓氏醫生之痔瘡藥在星洲流行己歷廿十餘載治愈以數十萬計者君採用切勿僅雲痔藥須指明雲壓氏醫生之痔瘡爲要

發行處小坡大馬路三百零五號奉濟藥房

每罐二元一角半　郵寄二元三角半

DR. VAN VLECK'S PLASMA

THE CERTAIN CURE FOR PILES.

雲壓氏醫生之痔瘡乃治痔之聖藥

○商標通告

啓者右列商標乃廣東省城東鬼基天香樓用以製造或貿易龍涎息香之商標所有權再請告者新加坡牛車水大馬路門牌一百六十五號廣生號己被委在海峽殖民地分發該龍涎息香之總代理無論何人對該商標如有假冒或以顏色仿傚致損失其權利者本律師恭依法控究決不寬恕此佈

民國十七年二月廿一日

天香樓之律師勞那申及羅敬蘇通告　謙川

○潘支招徠

敬啓者本公司來叻分支歷年己久專營保險賠償快捷向蒙南洋各埠格外讚信所以本號連年生理日有進步刻下各埠分局代理皆以推許齊備在檳叻兩生理大有應接不暇之勢在相待上未有不周內因言語不能暢達之故曾有舊劇自到彼保被比不能場談者著實難懷敬實包攬刻連年山仔頂十…號樓上分設一寫字樓專…吾請者…君意欲二入司生…後周水險保傷者如欲投保可向該局接洽或向匯豐銀行二樓預備各位其通洋冷唐住用星年本坡華洋各埠具有証據諸君亦以…多…有新加坡中法保太保險第二分局

民國十七年一月三十日

○聘請工長

本公司要聘用工長一人須精長於修理風車（最要有經驗於歐洲製造者及飛渡車）薪水從優如有合意者請到敝公司接洽

新加坡烏切律六十四號大和社有限公司工程部

民國十七年二月十八日

THE BRADFORD DYERS'ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND BDA THE BRADFORD DYERS'ASSOCIATION, LTD. REGISTERED

英國來特福晝染坊有限公司

工商界應看的影片

諸君要知道你們穿在身上的布從那裏來的嗎？布色是怎樣宜（水旁）染的嗎？敝公司在英國勃來特福（Bradford, England.）有三十五所的大工廠，在這工廠，裏面的一切工作，用攝影機都攝入片裏！

敝公司訂於本月二十五日二十六日兩晚，假座南洋工商補習學校開演，凡經營布業者或任何人都可以入場參觀，但是要先於二十五日前寫信到敝公司辦事處（或下列地址）索取入場券，這種券算是贈券，券額有限。索者請從早！

索券處

（一）本公司信箱第四八二號

（二）蔡君惜影（本公司或吡哈街門牌八號）

（三）卓君永慶（叻報館）

（四）林君則揚（本坡柔佛街門牌三十號南洋工商補習學校）

麗華染坊公司啓

Braford Dyers' Association Ltd.
Hongkong Bank Chamb.
P. O. Box 482 Singapore

肝火甚熾 燥怒成性 速服清導丸

閣下是否十分舒適耶

否則恐肝經及腸胃失調故即將購服清導丸自己治療之服後立覺清健爽適比微利之小丸功力出自天然己曾治愈無數之患肝經失和恨怒攻性者轉爲神清氣爽矣如四川丟邁橋臺務稽核支所張子晶先生之証據閣下亦可仿做之尤其來函云鄙人曾患胃不消化大便秘結等症及試服清導丸逐漸全愈紅色清導丸專治 大便秘結 胆汁不調 疾病頭痛 胸悶飽脹 口氣穢調 面現紅疹 痔瘡痛苦 以及肝陽上升所發各疾凡經售西藥者均有出售或函向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣六瓶三元郵力在內

"NY CARLSBERG" BEER

卡士堡寄酒

Sub: Agents

BENG SENG & CO
Kelantan.

HALLAM & CO
Kuala Lumpur.

BAN THYE LEONG & CO.
Kluang.

代理處

吉隆坡 夏蘭公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY

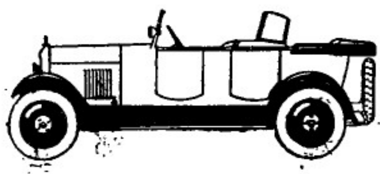
SINGAPORE.

○星洲南洋江夏堂啟事

本堂經于去年購成本坡廈門街門牌八十六號洋樓全座三進爲堂所地點適中構造頗壯近將舉行進主週年與事但需費尚鉅非藉 諸族親群策群力不爲功所有前認捐未交及交未清楚間猶有未認捐者爲數尚多此十六晚開董事會當場推舉黃河清黃有淵黃大彪黃瑞權黃寶晶黃政河黃□□等爲募捐收捐員茲已訂于本月廿一日出發捐部係用本堂正式捐部蓋有正式收據係用雙連票經財政黃鴻□簽名蓋正印並入捐部及收捐員簽名爲憑深望本坡外埠 族親先生對於事捐收捐員到時未捐者請踴躍捐成熟者盡力介紹己捐者或加捐清照數 惠交取回收條俾得早清手續與于刊行徵信錄是爲至禱

星洲南洋江夏堂董事部公啓

12-1 H.P. CITROEN B 14



在歐洲今日最大之汽車製造者卽著名詩突倫製造者是也彼固無時不在擴充其汽車大約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確係優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤爲低少

一九二八年詩突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴雙

成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.

SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

△克力威兄弟之貨車與巴士車

堅固耐用

無論何處均有克力威兄弟之巴士車與貨車爲搬運貨物之用于巴可知其爲人們所歡用與其堅固之明證也行駛迅速能力充足耿式美質材料更適貨用低省此皆爲緊要之事以供各用聯絡而使其經久耐用無時不在試驗其汽車而決定其價值且復繼續建造其較精之事界上任何貨車製造者尤爲更多

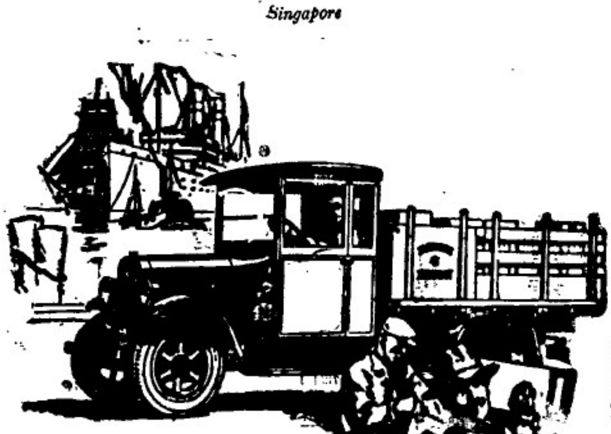
新加坡烏節律九十二號至一百號

里昂摩托有限公司啓

Lyons Motors Ltd

92/100 *Orchard Road*

Singapore



此種貨車乃爲克力兄弟所製造各處之商經理爲考兄店均有出售

大東影相館

住坐米蘭街一一二號門（同德俱樂部）社　等鄰　電風一千九百號

（總統會）（第一樓）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No 1170

李仁影相

：因年間有之學費：總共大百元：中央醫院業開設公共牙科治牙所．乃本新計畫中一重要附屬物：此調治所由專門之人管理　供牙醫學生用、被排列時醫局之地址．不日建列支之新醫房　此處亦開設齒科治調所數　此各治調所．將爲學童治牙患　醫界當局　所謂星洲學和兒童之牙患　須堪注意：故設立　調所　實爲今學發展上必要：西方各國之牙患．爲公共衛生工作之一部：除對于學童方面外：馬來由設立學校訓練牙醫　實于全部人民之牙齒衛生上：有極大裨益：尤以貧窮階級爲最　蓋彼輩每向不合格之庸醫求治．危險實甚：如大坡牛車水一帶　吾見有陳列庸劣之牙科用具於道旁：以便招人殷實與療治齒患：受其治者：每當痛苦不堪：今醫科學院：將開始供給骨師訓練之齒醫：於馬來由各屬．希望庸劣齒醫　從此逐漸消滅　查現時在馬來由業牙醫者　無論合格與否：皆要一律註册：日前之憲報登載：本殖民地已註册之牙醫　共計千人有奇：但此註册之效力甚微：因係在一九二四年註册守例實施以前　凡在本殖民地業牙醫六個月者：不論其程度爲何　皆得註册　而教育對于現代牙醫學術：多數僅略諳其概　是故以曾受學術訓練之人．供亞洲人之需　實爲不容緩者．故將在本坡創設新牙科醫學校．實一最具眷之計畫云：

●瓊州創建海南醫院近聞

客有自瓊州來叻者：言近日瓊州海口：發生海南醫院與華僑招待所爭地段事．彼旨曰對此事某股商　得其發表談話如下：海南商埠的海口建設業．尚在萌芽：而醫院則外國人辦有兩家：中國人辦的．尚未有也：現海口工商各界：感受困難：毅然籌創海南醫院：而地段則在總商會側鄰地：乃華僑協會瓊崖分會：竟以寓於海口之少數人倡建華僑招待所之名出而抗阻：但今日正宜廢止神權．破除迷信　應守繼爲前人創資精集：斷不違潮流：當以化無用爲有用：建築海南醫院：曾讚瓊人：現亦至止也：蓋海南醫院：爲全瓊崖人而設：即爲全瓊崖人公有之產業：則瓊崖．無論農工商學婦女均爲各階級：來往海口：偶感不適　隨時可入留醫院：至普遍也．華僑招待所則祗能代表一階級　而華僑招待所所招待之人：海南醫院均能招待之　而海南醫院所招待之人：則華僑招待所獨有未盡也　斯又奚爭爲：況華僑熱心公益：素不甘居人後：自必樂于捐助：華僑固國　雖非衣錦還鄉　宋以獲空如洗　對于寄宿一層：其間膠執輕重：必有能辨之者：孔聖人之言曰：吾從衆所以當道亦判斷建築海南醫院：即亦寄佛慈悲普渡衆生之意　瓊崖人士諒有同情云：

●嘉東振群學校之新職員

本坡嘉東振群學校當局：遵照本章之規定：特于上星期六晚九時半　在校中開今屆董事會議　選舉本年度職員：屆時蒞會者頗衆　乃依序開會　其結果如下　計正總理林克明君　副總理符錫慶君　財政李運瀚君　查賬嚴崇欽君　書記陳時杏君：庶務陳明琳君　以上諸君素具熱心爲社會服務之青年．此次以諸君被選爲該校職員．咸由慶得人：想該校之前途：正未可量也

●歡樂園特別消息

▲今晚燃放大炮與煙火……

▲入場僅收一角……

悉歡樂園當局．訂于今晚八時半燃放大炮與煙火　入場券價　僅收一角　聞廿六夜之燃放．確係最後之一次．因上年歲淫雨連綿：不能舉行．故展期至今晚云：好觀煙花者　曷往觀焉．

●警長捕匪之可嘉

前晚於夜深時　警察加爾特督參氏：借警察數人：在惹蘭拉律巡邏　見有一汽車經過：車中有華人子名　乃喝令將車停止　警長上前正欲搜查各乘客：彼等猝狂語拔槍　但爲各警差所制服　卒捕獲匪四名：有一人乘亂之際走脫　匪人中有　身懷實彈手槍一枝．其餘三人：均藏有利刃　偵得此案實欲搶劫惹蘭拉律某號屋．不幸志願未償　先已失手被擒　且聞彼等與上星期五晚跑馬場鎗劫失蹤之千餘元之劫案有關係云．

●廈門街之鎗聲

上星期五晚約一點鐘　有兩華人闖進廈門街十四號屋內　鳴鎗九響．屋內人當時正擬入睡乃聞鎗聲驚覺　有一婦人被彈中胸部　一男子背後受傷　幸均非要害　匪兩人既鳴鎗後　從容逃去　警差聞訊趕至：在屋內拾獲彈殼多枚　彼等因何故而致肆行兇暴　非局外人所能知　現警探當局：正嚴厲查緝：俾得破案究辦云

●珍珠山脚草埔又來截搶

昨日傍晚有華人某甲：在珍珠山下草坪間散步：突被華人匪徒四名攔截去路　搶去現銀三元：約半小時後：由警拘獲匪中一人：由原告某甲前往辨認無訛：遂以截搶之罪：控之于法云云：

●暨南足球隊之來函

暨南足球隊南遊一節：所有實情：已誌前報：茲由友人處得來傳霜仁君於本月十四日：自香港來函：照錄如下：以供參覽：

(上略)一月十七下車上體育會的信和我個人的信：想你也收到了：我們的足球隊本定本月十一日乘亞打仁船動身：後來因爲滬上中西足球比賽：重要之比賽　尚未完結：倘是我們一去：中國人方面受有大之損失：因爲我們於國內有某公司須上海人來請經過人各個機會要求　我們迫於得已　才延期出發呢　我因爲有要事至香港　大約不久即要到叻去與你面談　大家商量辦法　亞打仁船．叻．你可以必需頭云云：

●西人暴斃

自由報載：本月廿號吉隆坡專電：上星期六晚：在雪蘭莪俱樂部：有西人布耶氏　刻已七十六歲　正與朋友鬭牌拾級　猝爾暈地斃命　死者前爲政府印刷部監督　己于一九一五年享食長俸　自此之後：在雪打冷山邊樹膠園休養　遺下前妻所生之子兩人　後妻所生二子　女　其後妻亦尚生　云：

●阻碍交通被罰

有閩人司機者陳審　因違反其審里于左　有碍交通　被警拘　于今午由府署三堂提訊畢：判罰被告銀六元：以示儆戒云

●汽車肇禍兩則

昨日午刻　水仙門碼頭如．有一輛某號脚打車：將一人力車撞翻　幸車夫無事　乘客則被壓於車下　亦幸無恙也云云：

昨日十一時左右　小坡中街口　有某號羅厘車將一路人撞倒　並畧有碍傷　嗣由傷車將傷者送入醫院救治云

●樹膠價格

▲經約　二十日經紀電訊云．現貨成交者爲二千八百四十二噸．二月期貨爲二角又五〇　三月期貨爲三角又七〇：四月期貨爲三角一占：五月期貨三角一占．六月期貨爲三角一占又一〇：七月期貨爲三角一占又二〇　八月期貨爲三角一占又二〇．九月期貨爲三角一占又三〇．十月期貨爲三角一占又四〇：

本坡　今本坡膠價爲五角一占半

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令二便士又四分之三

工部局通告

▲爲招人改造浮羅西貢第二號橋事…

爲通告事啓者本局現擬招人改造浮羅西貢第二號橋（*Pulau Saigon Bridge*）需圖樣及詳情可向橫標部索取　投事務須封固封面書明　交本局秘書處　日期不得遲過三月十四日午時　本局委員對於投標有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投票即可當入選也

一九二八年二月十四日　工部局秘書長馬蘭藹啓

鑫昌公司合股聲明

敬啓者本坡二馬路吊橋頭門牌二十一號鑫昌專辦德國顏料生意去歲係林竹開創今因欲生理發達起見擴充資本招曾玉本君沈東君兩位合股並且于本月廿九日起．限．內凡各埠來往貨賬以及揭借等項應于期內前來面會清楚以完手續逾期不到即係自誤與本公司無涉先此聲明以免後論

民國十七年二月二十日　合股人曾玉本　沈東海　林竹同謹啓

柔佛審判廳通告

▲一九二七年第卅五號之訴訟案……

▲原告紀崇英柔佛惹蘭巴株二號……

▲被告（一）紀力泰柔佛惹蘭沙乞門牌四十四號（二）紀英俊（三）紀璧珊一名紀古岡……

爲通告事啓　照得原告紀崇英曾稟懇本廳要求將柔佛惹蘭直汝七十八號門牌之興號之股東生意及一股東生意之間　目或歸本廳辦理其歸有之產業由被告由各股東人繳還本廳並變賣各股東生意之資本　遺下之產業償還於償還及支消外或有餘款則依照原告與被告之股東合約而均分：倘資產不足償還債務及費用等等則本廳應命原告與被告均等集資以償還各債務與各支消費用　茲者本廳業於一九二七年十二月廿八日命將該傳票紀英俊及紀璧珊一名紀古岡即第二及第三被告之抄件貼於柔佛審判廳聲明之處又以　件貼於第二及第三被告之住址柔佛惹蘭直汝七十八號門牌又以一份在新嘉坡叻報館、戰四星期每星期刊登一次

▲注意柔佛註册辦事時間除星期四日至下午一時停止辦公外每日均由上午十時至下午四時止

民國十七年二月七日　柔佛副註册官謹布

電醫廣告

▲電力治病▲　▲功效如神▲　▲不用服藥▲　▲自然全癒▲

醫士前曾習學新法業經多年各地專以電力治病人無算夫以電力治病中外信仰近來新奇今者當歷到仰爲各界士女求醫利便起見特設醫局于新嘉坡水仙門酒店街門牌第廿三號無論男女老少內外新舊一切奇難雜症藥物不能治者施以電力加手術按摩不用服藥無不電到病除每日上午門診一元包醫另議每天施診時間自晨八點至十二點止下午一點至五點止尚有婦女來就診者另有女醫士爲之施治茲將各症未盡錄知用刊報告俾有採病之要者知所問津焉

△主治各症列下

遺年酸痛	半身不遂	入癲不瘖	膨脹黃腫
肺痨內傷	內外痔瘡	風濕骨痛	先天不足
後天失調	男子陽痿	女子腹冷	腰脚不安
病症太多	不能詳錄	本寓	

十七年一月十二日　電醫士孫九高謹啓

No 93-3 Coleman Street, Singapore
Q. A. Sun, Health Specialist

令人心足之二種茶葉 何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉種乃皮膜之茶葉馬來半島二者均極爲暢銷因其茶質較之旁處出品尤爲佳妙也

青茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能[illegible]之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多轉有限公司

星加坡萊佛基三二A號門牌

上頭金葉粉

○睡醒！

當疲倦與渴睡時

飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

配製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家 花沙呢有限公司啓

FRASER & NEAVE LTD.

…ATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

▲眼光學士楊 清我專門教授實用眼光學招生啓事

茲由各界之要求於最短時間畢者發用遊[illegible]專門人材爲[illegible]遊[illegible]人以英國伊城眼光專科學業之經歷以六年在東方眼鏡公司任眼光學士之職[illegible]授初入門者自[illegible]可授熟練即成所學有所爲學成後能自[illegible]眼鏡公司或每月至少有二百元以上入息有本志者幸勿失此良機學[illegible]限任人[illegible]

通信處新嘉坡山仔頂十五號東方眼鏡公司

大英一九廿八年二月八號

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎ 二十四種痔瘡……陽痿瘋濕骨痛…… 以及一切奇難雜症……都來問我！

▲能使患一切疾病者不須服藥又能爽效迅速

▲能治藥力所不能治之症

▲能限日包管電力一到病疾全消

▲一經治愈永無復發之虞

▲絕不損被原體壁還

當此二十世紀學術昌明醫術中電治一科進步之速有一日千里之勢其得世人贊許與信仰亦與日加也本電學十自畢業於美國芝加哥省電學大醫院後即設院於星洲以濟世活人以千萬計成績斐然……電治非但使病者無須服藥之苦而且兼[illegible]方[illegible]增病[illegible]之[illegible]凡各科奇[illegible]皆可[illegible]施治

於常人花柳等中[illegible]（新淋久濁）電力一[illegible]

[illegible]（陽痿）者一經施電即能壯健同

[illegible]（二十四種痔瘡）之治療 [illegible]更非常迅速

其[illegible]病[illegible]不到之[illegible][illegible]君千[illegible]不[illegible]致失大[illegible]良機也

本院加[illegible]富有[illegible]之[illegible][illegible][illegible]待女界凡[illegible]診症不[illegible]分文[illegible]每日[illegible]時間由早上八時起至下午五時止星期大休息星期日照常[illegible]

本院電[illegible]每[illegible]大[illegible]五分[illegible]

本院電[illegible]美容[illegible]一元二角半[illegible]名大[illegible]店代售

院址星洲水仙門 [illegible]一百十七號電話三四五一號

美國芝加哥省電學大醫院醫學士 楊寶信披露

◁直透歸國輪船廣告▷

確保快捷 確保特色

本公司代理之亨利（詩士頓）輪船二艘往來海口香港汕頭廈門星洲等埠乘多次矣期準行快飛電[illegible][illegible]待[illegible]位[illegible][illegible]都是[illegible][illegible]出入[illegible]香僑因試驗而公認矣稱之曰帆界中之健將誰謂不宜現

海陽 定陰歷正月廿四日到叻 廿五日直透 香港 汕頭 廈門

亨利 準陰歷正月 廿七日到叻 廿八日直還 香港 汕頭 廈門

詩士頓 準陰歷 正月廿九日到叻 二月初一日直透 海口 汕頭 廈門

各界有欲配貨買座者請前來接洽爲荷

總代理漢成公司 電話三九二二

代理 海口[illegible] 汕頭[illegible]漢成公司啓

◀華僑銀行有限公司▶

The Oversea-Chinese Bank Limited

謹啓者本行設立[illegible]資本[illegible][illegible]今人[illegible]

[illegible][illegible][illegible]更[illegible]分行及代理處國內外各埠以便[illegible]款項存款及附儲定期活期存款其全年利息五厘[illegible]

其餘短期可向本行[illegible]惠顧者請到[illegible]本行[illegible]分行代理處列左

▲資本

原定	二〇、〇〇〇、〇〇〇元
發出	一〇、五〇〇、〇〇〇元
先收股本	五、二五〇、〇〇〇元
股東實資	五、二五〇、〇〇〇元
公積餘款	一、一三〇、〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部 林秉祥（主席） 殷[illegible]村 黃光[illegible] [illegible][illegible]福 陳先[illegible] 鍾水泮 李[illegible]元

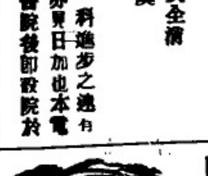
[illegible]理部 李[illegible]元（總理） 陳長生（總司理） 邱[illegible]光（司理） 陳芳[illegible]（[illegible]）

▲分行 檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門

▲通匯處 倫敦 紐約 香港 上海 日[illegible] 怡保 坤甸 至此

中華民國十六年四月[illegible]日

眼科第一 眼科第一



PARIk GULAM NABI.

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

南亞[illegible]醫生[illegible]印度著名醫生專[illegible]眼科特色著名印度[illegible]者不計其數凡各種[illegible]疾痔[illegible]瘡[illegible]青[illegible][illegible]芒[illegible]痔症[illegible]等一切花柳等症皆[illegible]治余居南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良醫法與別不同痔瘡[illegible]症不用刀割藥到病除[illegible]有[illegible]發之患本醫局醫愈者俱有[illegible][illegible]上述諸症未[illegible][illegible]孝實者[illegible]以[illegible]者取回[illegible]以[illegible]時爲日[illegible]諸君如諸友有患於來[illegible]可見吾[illegible]之不先[illegible]

本局設在水仙門二馬路四號一樓大[illegible]